Prèkè

Als het maar bij een wolk - BREUK blijft

Amigoe



ANA ALCANTARA
...extra heffing?...

VANDAAG

101STE JAARGANG — NO.: 223

WOENSDAG 26 SEPTEMBER 1984

MIDDEN AMERIKA STAAT VOOR BESLISSEND OGENBLIK

Verantwoordelijkheid ligt niet alleen bij schuldenlanden

Lusinchi: tolerantiegrens bij schuldencrisis bereikt

NEW YORK — De tolerantiegrens op sociaal en politiek gebied als gevolg van de schuldencrisis is al bijna bereikt, zo heeft de Venezolaanse president Jaime Lusinchi de wereld voorgehouden in de Algemene vergadering van de Verenigde Naties. Hij wees daarbij op de enorme werkloosheid. Maar de schuldencrisis werkt ook als een splijtzwam ten aanzien van de internationale betrekkingen doordat de economische betrekkingen verslechteren. Lusinchi vindt het ongelooflijk dat men nu al de vreselijke gevolgen van de crisis in de dertiger jaren kennelijk vergeten is.

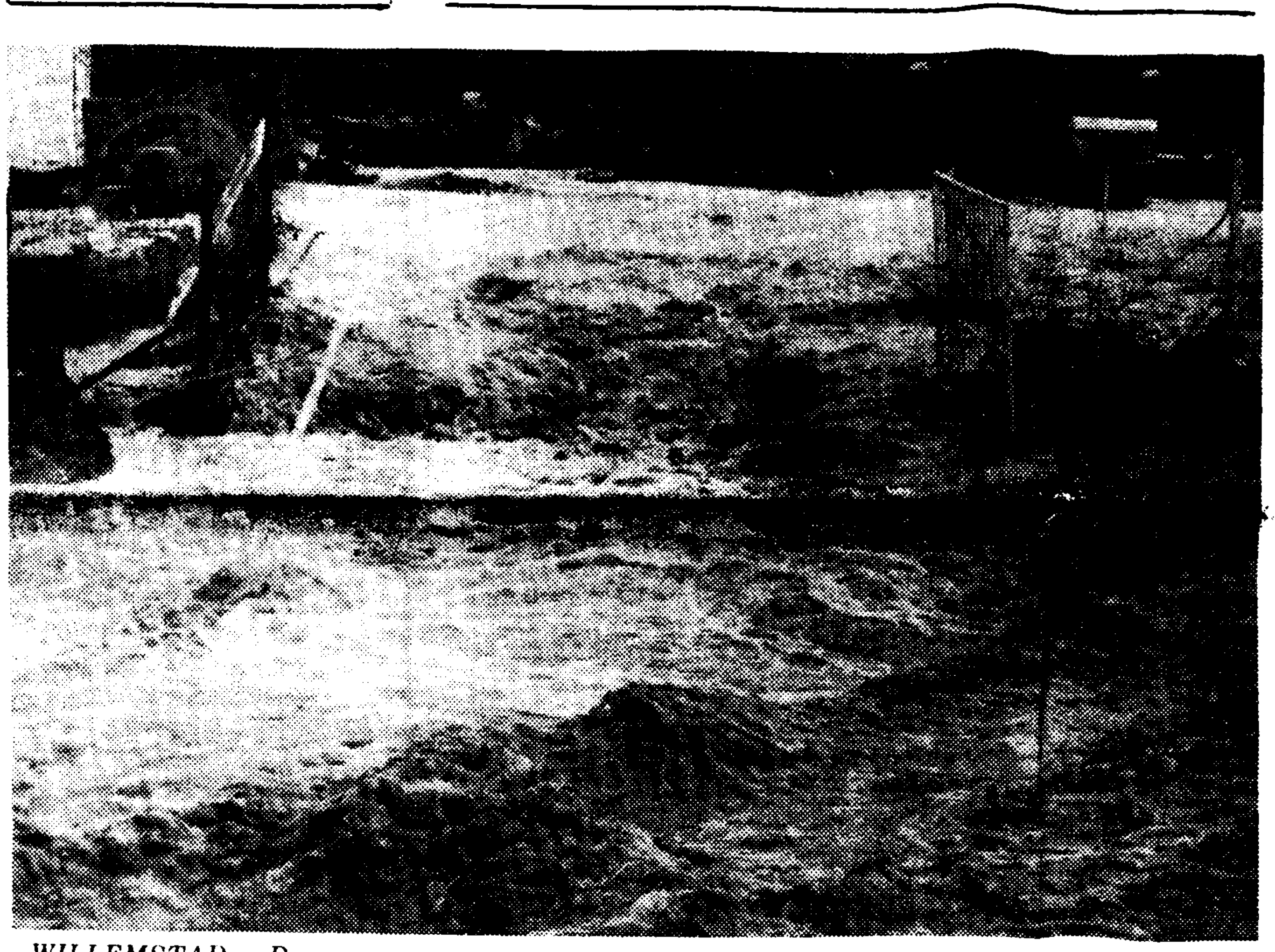
De Venezolaanse president besteedde een groot deel van zijn toespraak voor het internationale forum aan het probleem van de schuldenkwestie. De ernst van deze crisis en zijn eventuele gevolgen dwingt tot de vraag of de VN niet een andere rol moet gaan spelen met betrekking tot de internationale economische samenwerking en bij het uitzetten van de overleg-strategie daartoe, waarbij het doel moet zijn dat inderdaad de mondiale economische problemen worden opgelost. Bij deze crisis voegt zich de breuk in de dialoog, het gebrek aan plooibaarheid en de onbuigzaamheid bij het vasthouden aan anochronistische stellingnames door enige supermachten, aldus de Venezolaanse president. Bij het gebrek aan gelijkheid in de internationale economische relaties komt nu nog een van de meest ernstige zaken uit de mensengeschiedenis: de torenhoge buitenlandse schuld van de ontwikkelingslanden, aldus Lusinchi. **Als dit probleem niet wordt aangepakt krijgen we** iets wat we allemaal willen vermijden: de confrontatie. De Venezolaanse president acht het een niet te accepteren feit dat de heersende economische systemen kans hebben gezien in 1983 een bedrag van dertig miljard dollar te onttrekken aan Latijns Amerika. Dit is een regelrechte ramp voor onze economieen, aldus Lusinchi.

De huidige situatie in de schuldenlanden is niet alleen de schuld van deze landen. Het is ook een verantwoordelijkheid van de anderen, zoals het internationale banksysteem, de landen die leningen verstrekten en de internationale financiele instellingen. Deze verantwoordelijkheden kan men niet wegmoffelen of van zich afschuiven.

De offers welke er gebracht moeten worden om uit de schuldencrisis te komen moeten niet alleen door de schuldenlanden worden gebracht. Het is niet meer dan billijk dat ook de industrielanden hun bijdrage daaraan leveren. Het is volgens Lusinchi zo dat het onmogelijk is dat men de schuldencrisis kan oplossen door het overleg te beperken tussen de geldschietende en de lening-ontvangende landen.

Lusinchi waarschuwde ervoor dat de situatie in de ontwikkelingslanden de politieke stabiliteit aantast en de sociale zekerheid. Daar komen dan weer bij dat de prijzen voor de grondstoffen ingestort zijn, het groeiende ***protectionisme van de geindustrialiseerde landen en de irratio***nele verhoging van de rentetarieven, welke de werkloosheid en marginale positie van miljoenen mensen in Latijns Amerika heeft doen toenemen en verergeren. Om deze redenen sloot hij zich aan bij eerdere oproepen voor dit internationale forum voor een Noord-Zuid dialoog, zoals onder meer gedaan door zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin.

In zijn VN-boodschap bracht de Venezolaanse president ook andere zaken ter sprake zoals de handel in verdovende middelen. De omvang van dit drugsprobleem is dermate groot dat er gesproken moet worden van een sociale ramp, welke vergt dat men vastbesloten en op alle fronten er tegen ten strijde trekt. De drugs zijn bezig de structuren van de staten te ondermijnen, ook al omdat rond de drugs zich veelsoortige misdadigheid afspeelt. Lusinchi verwees in dit verband naar de Verklaring van Quito over de noodzakelijke internationale aanpak van dit probleem. Ten aanzien van de regionale problemen wees Lusinchi er op dat Venezuela groot belang hecht aan de democratische processen over de hele wereld en dan in het bijzonder in Latijns Amerika. De democratisering opent de poorten voor evenwichtig begrip en voor gemeenschappelijke strijd, voor de integratie en het op elkaar afstemmen van de criteria voor het zoeken naar een gemeenschappelijke stem. Erkend moet worden, aldus Lusinchi, dat men de confrontatie niet heeft kunnen voorkomen, en wel in Midden Amerika. Maar Latijns Amerika kan niet accepteren dat er buitenlandse punten van buitenlandse overheersing ontstaan. Lunsichi beklemtoonde het belang van de aanpak door de Contadora-groep waartoe zijn land Venezuela behoort. Op dit gebied staan we nu voor beslissingen, aldus Lusinchi. Voor half oktober moeten de Middenamerikaanse landen laten weten of zij het ontwerpvredesverdrag van de Contadoragroep aanvaarden.



WILLEMSTAD — De zware regenval die gisteren zowel Curaçao als Aruba teisterde, leverde beelden op die veel gelijkenis vertoonden met de rivier- overstromingen zoals die elders in de wereld wel voorkomen. Rivieren kennen de Benedenwinden niet. Al zou je dat, gezien de kolkende massa water die gisteren vanuit bijvoorbeeld dit terrein in de buurt van Souax de weg opstroomde, niet direct zeggen.

Bij hun vrijlating:

Politieke gevangenen in Uruguay moeten logies betalen

MONTEVIDEO — De politieke gevangenen van Uruguay moeten de hen in het vooruitzicht gestelde vrijheid kopen. De tweehonderd politieke gevangenen die onlangs de blijde boodschap vernamen dat hen de vrijheid wachtte kregen een koude douche toen de leiding van de militaire gevangenissen hen een rekening presenteerde: namelijk voor kost en inwoning in de militaire kampen waar betrokkenen jaren hadden moeten doorbrengen wegens hun politieke opvattingen.

De 45-jarge Selva Braselli die als vroegere afgevaardigde van de communistische partij in 1974 door het leger gevangen werd genomen en sindsdien gevangen bleef kreeg een rekening gepresenteerd van drieduizend dollar. Een soortgelijke rekening kreeg ook de vroegere Tupamaro-guerrillero Edgardo de Bellis die met zijn 31 jaren ook al tien jaar in het gevang heeft doorgebracht. Voor de buitenstaander moge dit vreemd aandoen, in Uruguay is het geen novum dat men de gedetineerde die zijn vrijheid herkrijgt laat betalen voor het logies, dat elders in de wereld gratis wordt verstrekt. Bij de bepaling van de hoogte van de rekening is de duur van de gevangenschap de meest belangrijke factor.

De betaling moet gedeeltelijk in de door de overheid gemaakte onkosten voorzien. Dit is vastgesteld in de militaire strafwetgeving, aldus de voorzitter van het militaire hooggerechtshof kolonel Federico Silva Ledesman, die er meteen op wees dat in het Burgerlijk wetboek van strafrecht eenzelfde mogelijkheid is vastgelegd. Hij moest wel erkennen dat daar nimmer gebruik van werd gemaakt omdat door de bank genomen de delinquent niet over het geld beschikt om de logieskosten te vergoeden.

De advocaat voor verschillende politieke gevangenen, Hugo de los Campos noemt deze wetsbepaling een anachronisme. Hij stelde zich daarbij formeel juridisch op. Schuld ontstaat bij een akkoord tussen degene die geeft en degene die ontvangt. Als men niet op de hoogte is gebracht dat men voor het logies moet betalen kan men niet verantwoordelijk gesteld worden voor de zo ontstane schuld waarvan men immers geen weet heeft gehad, zo meent hij. Hij vindt het helemaal van den gekke dat de prijs van het logies maandelijks aan de gestegen kosten van levensonderhoud wordt aangepast. Dit levert uiteindelijk astronomisch grote bedragen op. De inflatie lag de laatste jaren tussen de 20 en 45 procent, maar in de afgelopen twaalf maanden kwam hij uit op 63 procent.

De advocaat wees er op dat de meeste politieke gevangenen de rekening niet kunnen betalen omdat zij eenvoudigweg geen geld hebben. De meesten zijn mensen zonder enig fortuin. Maar er zijn wel politieke gevangenen die over een inkomen beschikken. Zoals de gedegradeerde generaal Liber Seregni, die voor het Linkse volksfront presidentskandidaat is geweest. Hij heeft beroep aangetekend tegen de rekening van tweeduizend dollar (113.550 pesos) welke hem is gepresenteerd voor negen jaar gevangenschap. Maar ik heb nog steeds geen antwoord, aldus Bethel Seregni, dochter van de «generaal van het volk» zoals Seregni wordt genoemd in de volksmond. Zij verwijst naar het predecent met de eveneens gedegradeerde generaal Victor Licandro die verleden jaar al werd vrijgelaten en die na zijn beroep bij de rechter tegen de omvang van zijn logieskosten tot duizend dollar zag gehalveerd. Bij niet betalen kan het gebeuren dat de echtgenote of echtgenoot wordt aangesproken maar ook krijgt betrokkene dan geen paspoort.

Nieuws in vogelvlucht

PEKING — China en Engeland hebben het akkoord ondertekend over de teruggave van Hongkong aan China en de garanties voor de bevolking ervan. De parlementen zullen het moeten goedkeuren. China acht het akkoord een bevredigende oplossing. Hongkong kan na 97 nog een halve eeuw zijn kapitalistisch systeem handhaven. Taiwan heeft al meegedeeld het akkoord niet te erkennen.

*****

AMMAN — PLO-leider Arafat overlegt in Jordanie met koning Hoessein om hun beleid meer op elkaar af te stemmen. Arafat sprak eerder met Mubarak van Egypte. Cairo hoopt dat het herstel der relaties met Jordanie een begin zal zijn van nieuwe Arabische solidariteit. Syrie vindt het een gevaarlijke ontwikkeling. Tussen Arafat en Syrie is het nog niet tot een verzoening gekomen, terwijl Arafat maar beter niet naar Italie kan gaan waar hem weer een arrestatiebevel wacht ivm wapen- handel van de PLO met de Rode brigades.

*****

WENEN — Het Opec-marktcomite is in Wenen bijeen om de situatie op de oliemarkt te bekijken. Men verwacht geen wijziging der prijzen of productie.

*****

JERUZALEM — Israel heeft alle doorlaatposten tussen noord en zuid Libanon en de internationale grens van Libanon en Israel tot en met zondag gesloten. Het leger is in maimale staat van paraatheid. Dit wegens Joods Nieuwjaar. Buitenland-minister Shamir had een gesprek met zijn SU-collega Gromyko; voor het eerst sinds 3 jaar gebeurde dit.

*****

NEW YORK — Veel schade is aangericht bij een bomaanslag op het **Zuidafrikaanse consulaat in New York. Er waren geen slachtoffers.** Een anti-apartheidsbeweging is er voor verantwoordelijk.

*****

NEW DELHI — Het leger heeft zich teruggetrokken uit de Gouden Tempel, het heiligdom van de Sikhs in hun heilige stad Amritsar. Premier Gandhi kondigde het vertrek via de tv aan. Slechts een kleine eenheid van de para-militaire veiligheidstroepen blijft achter om de schatkamer van het heiligdom te bewaken. Het herstelwerk aan de tempel is klaar, aldus de premier. De Sikhs-hogepriesters hadden een mars aangekondigd om de tempel te bevrijden.

*****

TEL AVIV — Premier Peres heeft VS-onder-minister Murphy gezegd dat Israel binnen «enkele weken» beslist over de terugtrekking van zijn troepen uit zuid Libanon en dat men nu het Midden Oostenplan van Reagan bestudeert en niet afwijst zoals de Likud-regering in 82 deed. Murphy vertrok gisteren naar Cairo voor overleg met president Mubarak.

*****

N'DJAMENA — De terugtrekking van Fransen en Libiers uit Tsjaad is dinsdag «normaal begonnen». De terugtrekking moet medio november voltooid zijn. In Nigeria is een commissie gevormd welke toezicht moet houden en eventuele problemen moet oplossen.

*****

AMMAN — Jordanie en Egypte hebben gisteren besloten hun diplomatieke relaties te herstellen. Jordanie brak met Cairo na het tekenen van het Camp David-akkoord door Egypte in 78 waarmee vrede werd gesloten met Israel.

*****

AMSTERDAM — De dollar herstelde zich dinsdag redelijk in West Europa van de zware klappen van de dagen daarvoor. In Amsterdam werd hij 5,5 ct duurder. De handel in dollars was weer nerveus. De Westduitse Centrale markt kwam weer tussenbeiden met aanzienlijke verkopen, maar ditmaal hielp het niet.

*****

BANGKOK — Aan de grens tussen Thailand en Laos zijn maandag bij Laotiaanse beschietingen 2 Thais gedood en 5 gewond. Tussen beide landen wordt getwist over 3 dorpen en 12 km ruige grond. Onderhandelingen hebben nog geen effect gesorteerd.

*****

AMSTERDAM — Rabbijn Soetendorp vindt het anti-semitisme in de SU feller geworden en openlijker. De situatie van de joden is er slechter dan ooit. Hun aantal wordt geschat op 3 miljoen, volgens de regering op 1,8 miljoen.

*****

LONDEN — De civiele ruimtevaart wordt in de VS steeds meer beinvloed door het leger, die dodende straalstations en bemande spionageschepen bouwen, zo waarschuwt het 1e Jane's handboek voor de ruimtevaart. In de VS gelooft men dat een krachtmeting in de ruimte onvermijdelijk is in de komende kwart eeuw.

Smeerpijp

CAIRO — De Egyptische regering heeft besloten tot een grote schoonmaak. Niet in eigen gelederen of in de partij maar van de Nijl. Het zoutgehalte van het Nijlwater is namelijk onrustbarend gestegen, nog afgezien van de vuiligheid welke door mens en industrie aan het Nijlwater worden toegevoegd. De opzet is het water te gaan zuiveren. Van de Nijl namelijk zijn miljoenen mensen afhankelijk voor hun broodwinning als kleine boeren. Het zuiveringsprogramma omvat het opzetten van waterzuiveringsinstallaties bij fabrieken welke hun afvalwater in de Nijl lozen. De politie zal moeten gaan toezien op de naleving van de wettelijke bepalingen op dit gebied, waarbij fabrieken welke toch de Nijl bevuilen een fikse boete krijgen evenals de steden welke langs de Nijl liggen en zich niet aan de regels houden. De tijd namelijk dat de Griekse historicus Herodotus de Nijl bezong als een goddelijke gave lijkt allang voorbij. De rivier wekt nu vaak de indruk een smeerpijp te zijn.

Oud-president Mexico bepleit Amerika

BUENOS AIRES — De ex-president van Mexico Luis Echeverria is in de Argentijnse hoofdstad aangekomen om enige lezingen te houden waarin hij de noodzaak belicht voor Latijns Amerika om een te worden om zijn ontwikkelingsproblemen op te lossen.

Contadora brengt vredesplan in Veiligheidsraad

NEW YORK — De Contadora- landen (Mexico, Panama, Venezuela en Colombia) hebben in New York verzocht om een zitting van de Veiligheidsraad waar hun vredesplan voor Midden-Amerika kan worden besproken.

Het voorstel tot bijeenroeping van de raad kwam dinsdagavond laat van de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Augusto Ramírez, tijdens zijn toespraak tot de algemene vergadering van de Verenigde Naties.

De inhoud van het Contadora- plan is tot dusver niet bekend gemaakt. Na anderhalf jaar intensief diplomatiek overleg hebben de afgelopen dagen Nicaragua, El Salvador, Honduras en Guatemala laten weten dat zij met de voorstellen kunnen instemmen. Waarnemers in New York verwachten dat ook Costa Rica, dat zich nog niet heeft uitgesproken, akkoord zal gaan met de uitgangspunten.

De vertegenwoordigers van de Contadora- groep hebben de tekst van het vredesplan inmiddels ter hand gesteld van secretaris- generaal Pérez de Cuellar zodat het nog deze week als officieel VN- document kan worden verspreid.

Volgens de Mexicaanse minister van Buitenlandse Zaken, Bernardo Sepulveda, heeft de Sovjet- minister van Buitenlandse Zaken, Gromyko, "zeer terughoudend" gereageerd op de mogelijkheid van brede internationale steun voor het Contadora- vredesplan. De reactie van de Verenigde Staten, aldus Sepulveda, was "zeer positief".

Op 28 en 29 september vergaderen in San José (Costa Rica) de ministers van Buitenlandse Zaken van de Contadora- landen, de vijf Middenamerikaanse staten, de EG- landen en Spanje en Portugal.

Opa in bezemwagen

RENKUM — In een rustig tempo begon de Westduitse 72-jarige opa aan zijn traditionele ritje op de fiets. Om te voorkomen dat zijn benen te stijf werden. Dat gebeurde in Rees vlakbij de grens met Nederland. Het was aardig weer. Niets vermoedend stak hij de grens over en fietste door, genietend van de natuur en de frisse lucht. Opa had er die dag kennelijk zin in want hij was al zeventig tot tachtig kilometer onderweg toen hij bij Heelsum, Nederland, van de weg gehaald werd door de politie. Hij reed toen op de rijksweg, welke slechts bestemd is voor motorvoertuigen. Toen duidelijk werd dat de nietsvermoedende man wat uit de koers was geraakt werd de Duitse politie gewaarschuwd die op zijn beurt een zoon van de fietsgrage opa bereikte die hem bij de politiewacht in Doorweerth kwam ophalen. Want om het eind terug te fietsen dat vond Opa wel wat al te gortig en zo ging ***hij de bezemwagen van zijn zoon in. Hij was een lekker*** dagje uit geweest.

Guerrilla blaast in Peru spoorbrug op

LIMA — Een belangrijke spoorbrug is door de guerrilla in Peru opgeblazen en wel de brug bij Jauja op tweehonderd kilometer ten oosten van Lima. Het treinverkeer tussen de hoofdstad en het centrale hoogland is daardoor verbroken. Men neemt aan dat het een actie is van Sendero Luminoso. In juni werd een spoorbrug ten oosten van Lima zwaar beschadigd, waardoor het treinverkeer weken stillag.

Brazilië: in 85 geen buitenlandse leningen nodig

WASHINGTON — Brazilie denkt er aan dat men volgend jaar geen nieuwe leningen nodig heeft van de banken omdat de overschotten op de handelsbalans flink zijn gegroeid, zo heeft minister van Financien Ernane Galveas aangekondigd. Voor 1984 moet men nog 6,5 miljard dollar lenen bij de banken, bij welke men al voor 96 miljard dollar in het krijt staat. Met de export van Brazilie gaat het echter de goede kant op, zodat de deviezenvoorraad toeneemt. Tegelijkertijd wordt de import zoveel mogelijk beperkt zodat het overschot op de handelsbalans zo groot mogelijk wordt. Voor het lopende jaar hoopt men op een overschot van twaalf miljard dollar, drie miljard meer dan aanvankelijk was berekend. Men rekent op een groei van drie procent van de Braziliaanse economie. Overigens had Brazilie verleden jaar ook al een overschot op de handels- balans. Ditmaal komt dit voornamelijk door de groei van de export. De deviezenvoorraad welke eind 83 nog 4,6 miljard dollar groot was, bleek eind juni 84 al toegenomen te zijn tot 7,9 miljard dollar.

Ontvoerders kind met losprijs cocaïne schuldig bevonden

WHITE PLAINS — Twee verdachten in de ontvoeringszaak van een Colombiaans kind zijn schuldig bevonden door de rechtbank in het Amerikaanse White Plains. De bedoeling was geweest om het kind in te ruilen voor cocaine. De 38-jarige Colombiaan Ramon Serrano en de acht jaar jongere Angel Parrada, beiden uit Miami, kunnen op grond hiervan levenslang krijgen. In deze zaak waren in totaal acht mensen betrokken. Hun eis was zeven kilo cocaine geweest. Slachtoffer van de ontvoering was de elfjarige Almeido die op 23 november 1983 werd ontvoerd.

MENSEN





DE BELGEN vergokken met zijn allen voor maar liefst twintig miljoen gulden per dag. Dit is gebleken uit de statistieken die bekend zijn gemaakt naar aanleiding van het 50-jarig bestaan van de Belgische Nationale Loterij. De ruim twintig miljoen gaan niet naar alleen maar de loterij. Het geld wordt ook uitgegeven in de lotto, de toto, weddenschappen op paarden-en hondenrennen, in de duivensport, in casino's, cafe-automaten en bij andere "illegale" gokspelen.

*****

Een 35-jarige VRIJGEZEL in België heeft een politieagent dood geschoten. Tot deze daad is de man gekomen, omdat hij helemaal wanhopig was geworden door zijn werkloze situatie die al vijf jaar duurde. Het lukte hem geen werk te krijgen als programmeur. Zijn onlustgevoelens hebben zich in de loop der jaren opgestapeld tot een wrok ten aanzien van de staat. Belgische werklozen moeten dagelijks naar een stempelkantoor om hun uitkering niet te verliezen. In het stempelkantoor is de man tot zijn daad gekomen. Hij vuurde de vijf patronen in het lokaal af op de agent die daar toezicht hield. De dader zag in de agent een vertegenwoordiger van de staat. Het slachtoffer was pas gehuwd en zijn vrouw is in verwachting.

*****

Uit angst voor represailles heeft een HAAGSE WINKELIER jaren verzwegen dat hij dagelijks geterroriseerd wordt door een man en een vrouw. De man en de vrouw gaan als volgt te werk:: ze komen de zaak binnen, intimideren de winkelier, kijken op de rekken wat ze die dag kunnen gebruiken en lopen vervolgens gepakt en gezakt de winkel uit, zonder te betalen. De politie, die sterke vermoedens had wat zich afspeelde in de zaak , posteerde zich uit eigen beweging in de zaak en konden zelf zien hoe de man en de vrouw te werk gingen. Ze werden ter plekke gearresteerd. De politie sluit niet uit dat dit met meer winkeliers het geval is.

*****

De filmster WALTER PIDGEON is op 87-jarige leeftijd overleden aan een hartaanval. Hij kreeg zijn grootste bekendeid in de jaren '40. Een van zijn bekendste rollen speelde hij in " Mrs. Miniver " samen met Greer Garson. Zijn eerste rol speelde hij in de film " The mannequin " in 1926, zijn laatste in de film "Sextet " in 1978.

*****

Alle wetenschappelijke methoden zijn toegepast om na te gaan of " ex-Beatle " PAUL MCCARTNEY de vader is van de Duitse 21-jarige kapster Bettine Huebers. De uitslagen van het onderzoek vielen echter ongunsig uit voor Bettine en haar moeder. De moeder is er namelijk honderd procent zeker van dat Paul de vader is van haar dochter. Ze betwijfelt of de man van wie het bloed werd afgenomen werkelijk Mccartney was. Moeder Erika verklaarde in het bezit te zijn van en brief waarin een dubbelganger van McCartney wordt genoemd, die in soortgelijke gevallen al vaker voor de ex-Beatle zou zijn opgetreden. Paul heeft steeds tegengesproken dat hij de vader is van Bettine. Desondanks heeft hij in de loop der jaren ongeveer 60.000 mark naar Duitsland gestuurd en dat is toch leuk meegenomen.

*****

In het HUIS VAN BEWARING in Haarlem wordt gestaakt en wel door de gedetineerden. Zij vinden namelijk dat de menukaart te weinig gevarieëerd is en dat de verzorging die te maken heeft met het geestelijk welzijn te wensen overlaat. Tot nu toe verloopt de staking rustig. Er wordt overleg gevoerd met de directie van het Huis van Bewaring en de gedetineerden.

*****

Naar aanleiding van de zelfmoordactie op de Amerikaanse Ambassade in Beiroet is er door SENATOR ARLEN SPECTER een wetsontwerp ingediend waarin staat dat het mogelijk moet zijn vermeende terroristen voor berechting naar de Verenigde Staten te ontvoeren. Hierdoor moet voorkomen worden dat terroristen aangepakt worden voordat ze zich buiten het Midden-Oosten verspreiden en kernwapens te pakken krijgen voor internationale chantage.

*****

Op weg naar de VRIJHEID zijn een Tsjechoslowaakse moeder en een van haar dochters verdronken. Het hele gezin probeerde zwemmend de Oostenrijkse grens over te steken . Een vijftien-jarige zoon en een drie-jarig dochtertje slaagden erin de oever te bereiken. Van de vader ontbreekt nog ieder spoor.

*****

Een blaffende BOUVIER die het niet erg had voorzien op enkele brandweer- lieden heeft er in de stad Groningen voor gezorgd dat de brandweer niet in actie kon komen bij de bestrijding van een brand in een woonhuis. Omdat de brandweerlieden geen beet wilden riskeren, moest er eerst een vanghok worden opgehaald, terwijl het vuur niet bestreden werd. Pas toen de hond was verwijderd kon de brandweer de brand blussen. De schade die in de tienduizenden guldens loopt, is extra groot geworden door het oponthoud dat de bouvier veroorzaakte. Volgens de brandweer komt een dergelijk probleem vaker voor, nu steeds meer zakenlieden en huiseigenaren er voor kiezen hun huis door een hond te laten bewaken.

***** Uitwisseling van dieren voor dierentuinen. Dat vindt plaats tussen de VS en de USSR. Een drie jaar oude Californische ZEELEEUW zal in een speciaal hok worden vervoerd richting Moskou. Daarvoor in de plaats komt uit Rusland dan naar de dierentuin van Omaha in de staat Nebraska een Siberische tijger. "Wij sturen wat typisch van ons is en zij sturen ons iets typisch van hen", zei Roger B. Ryley, woordvoerder van het Mystic Marinelife Aquarium, waar de zeeleeuw Domino heeft gewoond. Er komen nog twee Siberische tijgers over, een voor New York en een voor Indianapolis.

*****

Het winnen van een huis in een prijsvraag dreigt een Mexicaans gezin in de Verenigde Staten noodlottig te worden. Zij zijn op die manier ontmaskerd als een illegaal in de VS wonend stel dat nu de immigratie aan de deur heeft gevonden die staat op uitwijzing op termijn. Het paar kan ook eigener beweging teruggaan, dus niet UITGEZET worden, wat een verzoek tot vestiging in de VS zou vergemakkelijken. De parochie- leider in Kansas City zei dat nu verenigingen voor de mensenrechten het paar steunen. Over het lot van het huis dat het echtpaar heeft gewonnen, wordt met geen woord gerept, hoewel aanvankelijk was gezegd dat zij het konden gaan bewonen.

*****

IN DE KANTLIJN



Opnieuw is dezer dagen het idee van een tuchtraad voor de pers ter sprake gekomen. Opnieuw moet tegen het spelen met zulke gedachten met kracht gewaarschuwd worden. Alhoewel (ex)- premier Don Martina in de beantwoording van vragen op dit punt door een Statenlid zich uiterst voorzichtig uitdrukte, blijft de suggestie van wettelijke regelingen t.a.v. de journalistieke ethiek uitermate gevaarlijk. Evenzeer als binnen het kader van de wet misbruik gemaakt kan worden van 'de vrijheid van menings- uitdrukking', zou diezelfde vrijheid geschonden kunnen worden door misbruik van tucht- regelingen. Dat laatste zou aanmerkelijk ernstiger zijn dan het eerste om de eenvoudige reden dat onethisch gebruik van de pers- vrijheid door het publiek kan worden afgekeurd, terwijl een mogelijke beknotting van diezelfde vrijheid het recht op informatie van datzelfde publiek in de waagschaal stelt. Met andere woorden de enige jury is het publiek zelf. Gaan de media regelmatig over de ethische schreef dan verspelen ze daarmee de door henzelf zo begeerde betrouwbaarheid. Uiteindelijk wordt dat gelag duur betaald.

Hetzelfde geldt voor de politieke wereld zelf. Ook daar valt de grens van wat ethisch toelaatbaar is niet zo makkelijk te trekken. Tijdens verkiezingscampagnes wordt het volk doorgaans gouden bergen beloofd, terwijl iedereen weet dat de uitvoering van die beloften voor een belangrijk gedeelte onmogelijk is. Evenals bij onbetrouwbare kranten devalueert daardoor het aanzien, maar geen mens zal er toch aan denken om een tuchtraad voor politici op te zetten. In een democratische samenleving is het kiezers- publiek die tuchtraad. Tolereert het publiek een laag niveau, zo zij het. Deze vergelijking gaat uiteraard niet geheel op. Niet alles wat daar onbetrouwbaar of onethisch lijkt, hoeft dat uiteindelijk ook te zijn. Dat president Reagan nu plotseling de rol van vredes- apostel speelt na jaren de Sovjets met bijna oorlogs- zuchtige taal op de huid te hebben gezeten, kan als onbetrouwbaar en volks- verlakkend opgevat worden. Het motief voor zijn nieuwe benadering immers hoeft helemaal niet het dienen van de vrede te zijn, maar eenvoudigweg de wens om herkozen te worden. Aan de andere kant kan betoogd worden, dat Reagan's woorden altijd aanmerkelijk feller waren dan zijn daden en dat nu hij de Sovjets op hun plaats heeft gezet, de tijd voor onderhandelingen inderdaad is aangebroken. Maar of hij nu betrouwbaar is en zijn methoden ethisch aanvaardbaar, daarover zal het Amerikaanse volk binnenkort een uitspraak doen.

In de Nederlandse situatie zou men de recente ommedraai van de PvdA als uitermate principeloos en bedriegelijk kunnen aanmerken. Na voorop te hebben gestaan in het protest tegen de plaatsing van kernwapens riekt de steeds duidelijker wordende standpunts- wijziging in deze naar een ethisch goedkope verkiezings- taktiek. Er kunnen echter ook andere motieven een rol spelen zoals een herwaardering van prioriteiten, waarbij het van belang kan zijn op dit punt toe te geven om andere belangrijker geachte zaken aan te kunnen pakken. Alweer de kiezers zullen uiteindelijk beslissen of men dit soort optreden goed of afkeurt.

Ligt het probleem in de politieke wereld enerzijds gecompliceerder dan bij de media, anderzijds ligt het ook makkelijker. Er komen immers op gezette tijden verkiezingen die de gelegenheid bieden om een ja of nee uit te spreken. Bij de media ligt dat weer moeilijker. Weinig uitgevers of directies zullen zich van verontwaardigde protesten tegen vermeende onethische journalistiek iets aantrekken. Zolang men het product koopt en /of daarin adverteert. Het is zelfs zo, dat die media waartegen men maatregelen zou willen treffen, doorgaans de meest populaire en als gevolg de meest lucratieve zijn. In alle democratische samenlevingen vindt men journalistieke produkten, waarbij ethisch grote vraagtekens geplaatst kunnen worden en die het uitermate goed doen. Dat reflecteert niet alleen op de journalisten — er zijn immers ook goede en betrouwbare produkten — maar vooral op het niveau van de samenleving. En dat niveau verbetert men niet door de journalistieke vrijheid in te perken. Dat immers ontneemt die samenleving elke kans zich te ontwikkelen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht hebben zuster Leeflang, tel.: 43847 en zuster Daal, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant/Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

LIONSCLUB: in verband met het joodse Nieuwjaar geen lunch meeting.

* * *

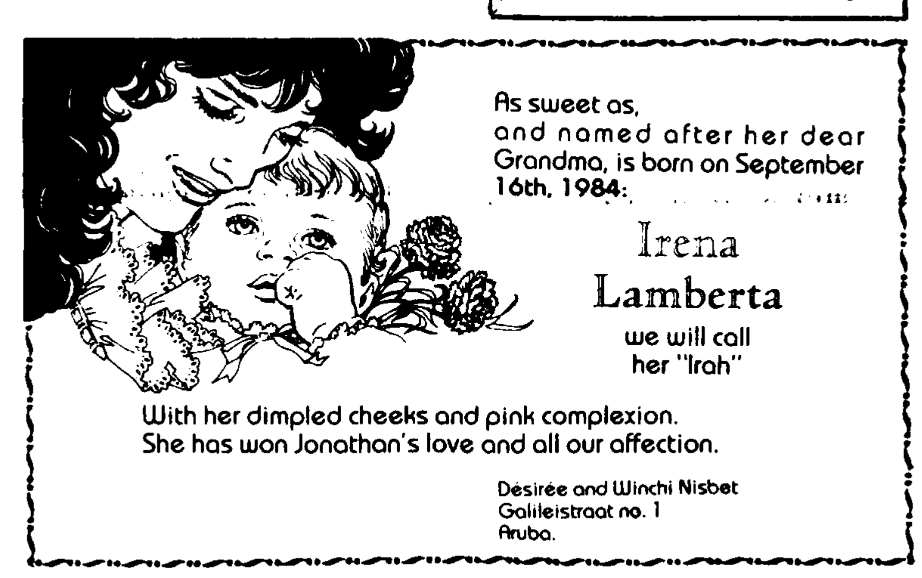
BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.30 uur *Bajo fuego (Under fire)* (oorlogsfilm, Engels, 18 jr., *f*.5,-).
CINELANDIA: **geen voorstelling** (i.v.m. feestdag).

* * *

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Telematch; 17.45 Focus; 18.00 E man drechi di dios; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Our world; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Skag; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Little hobo; 17.30 Obra di man; 18.00 Filatelie / Alimentashon salú; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Tio Wancho i su muchanen; 18.35 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-team; 21.30 Mei ora ku nos; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Aktividat; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040, huis, tel.: 3072

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265 2266 (werk) en 2299 (thuis)

ST EUSTATIUS
Vertegenwoordigster Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder



01573 — "Ik ben niet gediend van uw bokkepruik", sprak de professor uit de hoogte. "Degene die schade lijdt, ben ik. Mijn plannen zijn gestolen en ik dool hier in ledigheid door mijn uitvinding. Wanneer gaan we beginnen? Dat wens ik te weten."

De heer Steenbreek kalmeerde en legde een vriendelijke plooi in zijn trekken.

"Morgen al," verklaarde hij. "Vanavond nog wordt de aansluiting met Zurig tot stand gebracht. Daar ligt, zoals u weet, de vergelding van de beschaafde wereld in kluizen opgetast, zodat we voort kunnen. Maar er is een hinderlijke kleinigheid."

"Wat nu weer?" vroeg de geleerde korzelig.

"Er is bij de overheid een patent- aanvraag gedaan voor een Vergelder," zei de directeur. "Een apparaat, dat hetzelfde beoogt als uw uitvinding. Dat moet op uw gestolen plannen berusten. En weet u, wat eigenaardig is? De aanvrage is gedaan door de heer Bommel! OBB, bedoel ik."

Een ogenblik was de hoogleraar sprakeloos, maar toen begon hij akelig met de tanden te knarsen.

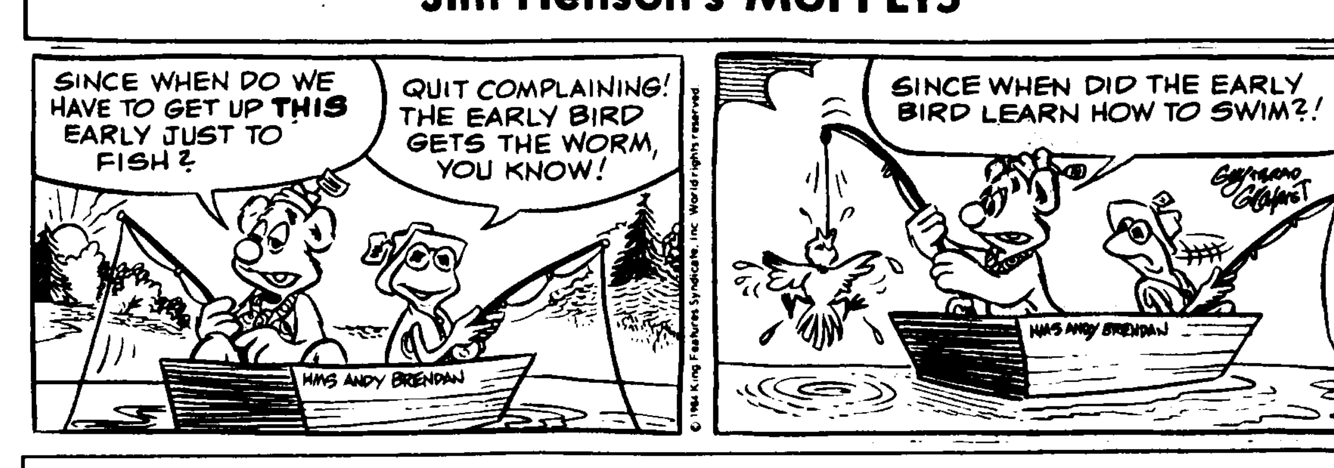
"Bommel?" riep hij uit. "Dan moet die onder één hoedje hebben gespeeld met de dief! Zijn de schurken gearresteerd?"

"Nog niet," zei de heer Steenbreek, terwijl hij zich omwendde om heen te gaan. "We kunnen OBB beter in de gaten houden, totdat hij contact heeft met uw voortvluchtige assistent. Hier zit meer achter; het moet een van de ragfijne spelen van OBB zijn."

HENRY — By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY — By Mort Walker



QUINCY — By Ted Shearer



LEEUWEDEEL NAAR ONDERWIJS, ARBEID EN VOLKSGEZONDHEID

Gewone Dienst eist 628.5 op

Vermindering 5.5 miljoen in eilandsuitgaven 1985

WILLEMSTAD — Meer dan de helft van de 628.5 miljoen gulden ten behoeve van de Gewone Dienst, zal door eilandgebied Curaçao in 1985 aan drie specifieke sectoren worden uitgegeven. Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport, Volksgezondheid en Arbeid en Sociale Zaken slokken met een bedrag van 322.5 miljoen gedrieën 51.3 procent van de totale eilands- uitgaven op. Voor de drie sectoren moet ruim 5.4 miljoen meer worden uitgetrokken dan voor 1984 voor hen begroot werd. In totaal echter daalden de begrote eilands- uitgaven met 5.5 miljoen, van 634.078 miljoen voor 1984 naar 628.500 miljoen voor 1985.

Alhoewel Arbeid en Maatschappelijke Zorg geenszins de grootste kostenpost op de begroting vertegenwoordigt, vertoont zij voor het komende jaar de meest opzienbarende stijging vergeleken met het voorgaande begrotings-jaar. Voor Arbeid en Maatschappelijke zorg wordt op de begroting voor 1985 bijna negen miljoen gulden meer uitgetrokken dan in 1984. Op de begroting van 1984 stond een bedrag van ruim 114.2 miljoen genoteerd, terwijl voor 1985 een bedrag van 123.2 miljoen gulden moet worden uitgetrokken. Voor Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport werden op de begrotingen voor 1984 en 1985 bedragen van respectievelijk 158.2 miljoen en 154.1 miljoen begroot, terwijl deze posten voor de sector Volksgezondheid over de twee begrotingen bepaald werden op 44.5 miljoen en 45.2 miljoen gulden.

In de Algemene beschouwingen behorende bij de begroting voor 1985 stelt het Bestuurscollege een aantal factoren aan de orde, die aanleiding vormen voor de kosten- stijging. Vooral de behoefte aan meer financiële hulp van de kant van de overheid en de toenemende werkloosheid worden hiervoor verantwoordelijk gesteld.

HULP

"De toenemende vraag naar maatschappelijke hulp vanwege het eilandgebied, wordt voor een belangrijk gedeelte bepaald door de sociaal- economische ontwikkelingen van de laatste jaren". De aanvragen voor materiële hulp in de vorm van onderstand en voorschotten om de diverse noodzakelijke benodigdheden te kunnen betalen, zullen in het komende begrotings- jaar niet minder worden, verwacht het Bestuurscollege. De verzoeken om plaatsing van personen op sociale indicatie in daarvoor geschikte gezinnen en inrichtingen zijn van dien aard dat uitbreiding van de opvang- mogelijkheden moet worden overwogen. Het Bestuurscollege verwacht daarnaast ook niet dat de noodzaak om meer immateriële hulp te geven aan individuen, gezinnen en andere behoeftige groeperingen in 1985 zal afnemen. Zi concludeert daarom dat in het algemeen gesteld kan worden dat de sociale en maatschappelijke zorg in toenemende mate een groter gedeelte van de eilandelijke begroting zal vergen.

De eilands- overheid is met het oog op de aangehaalde omstandigheden van plan de wijze van financiering van sociale en sociaal- culturele activiteiten aan een studie te onderwerpen. Dit is des te noodzakelijker omdat zij voorziet dat het aantal onderstand- trekkers volgend jaar zal stijgen. Vanwege het gebrek aan plaatsen op de arbeids- markt zullen immers ook veel jongeren een uitkerings- aanvraag indienen die zal leiden tot specifieke materiële hulpverlening, voorziet het Bestuurscollege. Het BC kiest derhalve voor een studie naar de mogelijkheden en zegt in de Algemene Beschouwingen, na afloop van de studie met voorstellen hieromtrent te zullen komen. Geld zal ook worden gestoken in de al opgezette programma's voor jonge ongehuwde moeders. Deze programma's zullen worden voortgezet, terwijl er voor de andere leeftijds- groepen die onderstand trekken, speciale voorlichtings- en vormings- programma's zullen worden samengesteld.

De omvang van de sociale voorzieningen zijn van een dergelijk karakter dat het eilandsbestuur ook besloot dat er in samenwerking met de DAZ naar mogelijkheden zal worden gezocht om zoveel mogelijk mannelijke en vrouwelijke onderstandtrekkers na een opleiding in te schakelen in het arbeids- proces. De dienst zal na vergroting van haar contacten met de onderstand- trekkers, deze meer en meer aansporen met gerichte hulp tot meer maatschappelijke zelfstandigheid te komen.

PP-KAARTEN

Het aantal PP- kaarten voor vrije geneeskundige behandeling wordt door het Bestuurscollege verwacht eerder te zullen toe- dan afnemen. Zij komt tot die conclusie vanwege de situatie op de arbeids- markt. Vooral het toenemen van de hoge risicogroep, aldus het begrotingssupplement, zal van invloed zijn op de toekomstige kosten. Het reorganiseren van de voorzieningen ten aanzien van de PP- kaarten zal in samenwerking met de Geneeskundige en Gezondheidsdienst GGD gerealiseerd moeten worden. Hierbij wordt gestreefd naar vrije artsenkeuze van de houders van deze kaarten en daarmee gekoppeld een optimalisering van de medische hulpverlening.

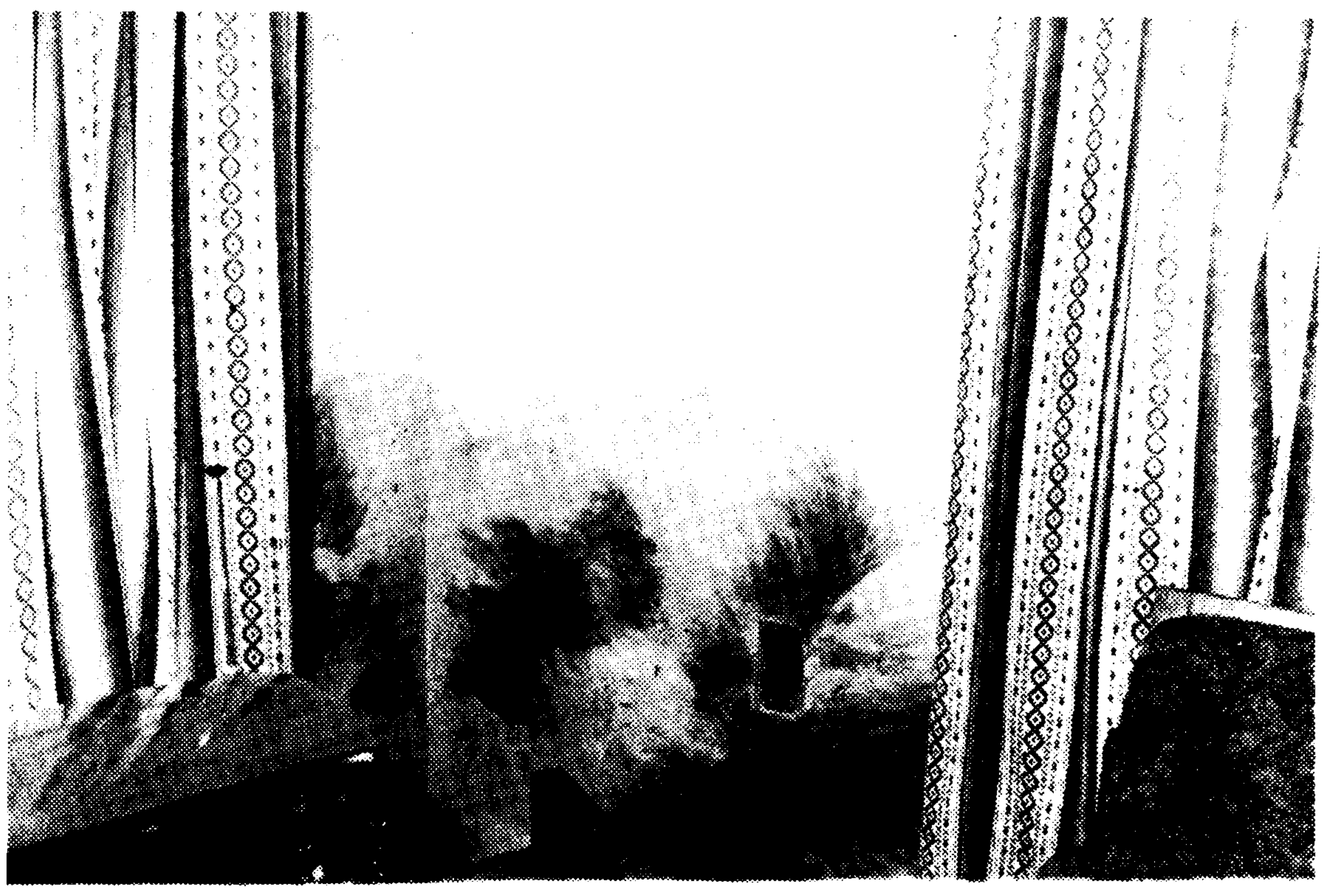
Ten behoeve van de bejaarden en gehandicapten zullen de intra- en extramurele voorzieningen eveneens in samenwerking met de GGD en ook Fundashon Kas Popular, de stichting belast met ondermeer de bouw en het beheer van volks- woningen, op planmatige wijze worden uitgebreid. Planmatig hierbij zal ook en vooral de benadering zijn bij hulp aan huis voor deze categorie.

Voor wat betreft de opvang en huisvesting van daklozen, denkt het Bestuurscollege dat zij, gezien de omvang van de problematiek, een andere, meer gedifferentieerde aanpak toe zal moeten passen. Behalve de bestaande opvang- mogelijkheden zal er in meerdere mate een beroep worden gedaan op de particulieren met voldoende woonruimte om de hulpverlening in deze te steunen.

JONGEREN

De problematieken van de werkloze jongeren en de criminaliteit kwamen in de Algemene Beschouwingen voor wat betreft de sector Arbeid en Maatschappelijke Zorg eveneens uitgebreid aan de orde. Onder dit chapiter maakt het Bestuurscollege, c.q. de desbetreffende eilands- dienst die voor deze sector verantwoordelijk is, melding van het feit dat de opbouwwerkzaamheden in de wijken meer gericht moeten worden op deze problematieken. Samen met verschillende instanties en organisaties zullen hiervoor concrete plannen moeten worden uitgewerkt en uitgevoerd.

Omdat verwacht wordt dat de noodzaak tot het opnemen en plaatsen van kinderen in internaten en kinder- creches in 1985 gestadig zal groeien, is uitbreiding van de bestaande internaten en de bouw van nieuwe instellingen voor de verschillende leeftijds- groepen dringend nodig en zal hiernaar ook zonder verder uitstel moeten worden gestreefd. Temeer daar de problemen in verband met de opvoeding en begeleiding van de verschillende leeftijds- groepen van jongeren een eilandeli ke aanpak vereisen. Op het moment wordt dit nog veelal op landelijk niveau geregeld. In het kader van de maatschappelijke hulpverlening zal er bovendien behalve aan instituten, ook aan kleinere eenheden zoals gezinnen, financiële steun moeten worden gegeven, teneinde deze in staat te stellen onder toezicht van de dienst Sociale Zaken in bepaalde gevallen jongeren en ouderen te kunnen opvangen en te begeleiden. Het zoeken naar nieuwe wegen en alternatieven om te komen tot een optimalisering van de maatschappelijke hulp- verlening zal in ieder geval onderwerp van studie en onderzoek worden in het begrotingsjaar 1985, besluit het Bestuurscollege.



WILLEMSTAD — Het bleef gisteren niet alleen bij een wateroverlast bezorgende wolkbreuk. Onweer en bliksem werd eveneens in grote mate boven het eiland gesignaleerd. Meldingen van bliksem- inslag bleven dan ook niet achterwege. Dat merkten ook de bewoners van een huis te Buena Vista. Daar kwam, met alle gevolgen van dien, een bliksemschicht via de televisie- antenne naar binnen. De bewoners zullen nu niet alleen een nieuwe televisie moeten kopen; ook de muur kan wel een verfkwast gebruiken.

Setel om uitleg gevraagd

Consumenten-vragen over privé-nummers

WILLEMSTAD— De Consumentenbond wil weten waarom het telefoon- bedrijf Setel nv vijf gulden extra wil heffen op de rekeningen van abonnee's die een privé-aansluiting hebben. Voorzitster van de bond, Ana Alcántara heeft hierover vragen gesteld aan Raad van Commissarissen van Setel en gedeputeerde ing Willy Franco in zijn functie van president- commissaris van deze overheids- nv.

In een bijna twee weken geleden verzonden brief, gaat mevrouw Alcántara in op verklaringen van de pr-man van Setel, de heer Cardoze, die enige tijd geleden liet weten dat deze regeling altijd bestaan heeft, maar echter nooit toegepast is.

Die vijf gulden zouden onderdeel zijn van de administratiekosten. De Setel heeft besloten tot toepassing van deze regeling, omdat het de laatste tijd steeds meer voorkomt dat abonnees telkens hun privé-nummer willen veranderen. Aldus de verklaringen van de heer Cardoze, tijdens een gesprek op een radiostation.

De eerste vraag die de Consumentenbond in verband hiermee stelt is welke de kosten zijn die verbonden zijn aan een privé-nummer, vergeleken met een nummer dat wel in de telefoongids opgenomen staat. Tevens vraagt de bond of het niet zo is, dat de aanvrager van een privé-nummer niet reeds daarvoor betaalt bij aansluiting.

Een abonnee met privé-nummer moet per oktober 175 gulden aansluitingskosten betalen, 25 gulden omdat het een privé- nummer betreft en daarnaast ook nog elke maand 23 gulden waarvan achttien gulden administratie- kosten en vijf gulden huurgeld voor het apparaat. Waar is die extra vijf gulden die nu berekend wordt dan voor, vraagt de Consumentenbond zich af. De bond kan geen bevredigende uitleg vinden voor die extra heffing.

"De Consumentenbond eist van Setel dat zij de abonnee uitivoerig uitlegt waarom er vijg gulden extra betaald moet worden per maand", aldus de brief van de bond.

PNP-voorspelling op korte termijn:

Curaçao moet financieel bijdragen aan de ALM

WILLEMSTAD— De PNP voorspelt dat het eilandgebied Curaçao binnenkort een financiele bijdrage zal moeten leveren aan de ALM. "Additionele maatregelen, hetzij van sanering of op beleidsniveau moeten getroffen worden om dit bedrijf weer stevig in de schoenen te plaatsen", verklaarde PNP-zegsman Dito Mendes tijdens het radiopraatje van de partij.

De nieuwe regering zal het niet makkelijk hebben, beaamde de zegsman. "De talrijke problemen die zich de afgelopen jaren voorgedaan hebben zijn nog steeds niet opgelost". Daarmee wordt verwezen naar de moeilijke tijden die de ALM, Lago, Shell en de CDM momenteel doormaken.

Het is de bedoeling, zo verklaarde Mendes via Z-86, dat de nieuwe regering deze problemen op korte termijn aanpakt om een stabiel economische ontwikkeling van de Antillen te garanderen.

Twee belangrijke projekten die op eilands- niveau behandeld worden zijn opzetten van het werkloosheids- fonds en de ontwikkelings- brigade. Met het eerste projekt wordt beoogd dat alle werknemers, de overheid en ook werkgevers bijdragen aan het fonds; het tweede projekt is erop gericht een positieve, correcte discipline aan te kweken bij vooral de jeugd. Beide projekten moeten dienen ter verlichting van de werkloosheid.

"Het is tijd geworden dat er uitvoering gegeven wordt aan deze projekten die al geruime tijd in studie zijn", aldus Mendes: "als we moeten zitten afwachten tot de gehele samenleving het eens is met deze plannen gaat veel waardevolle tijd verloren".

Er moeten maatregelen genomen om te pogen de negatieve ***ontwikkelingen het hoofd te bieden.*** Maatregelen die misschien niet de goedkeuring van alle groepen in de samenleving kunnen wegdragen, maar die in ieder geval dienen om een eind te maken aan de passieve houding die er nu heerst, verklaarde de zegsman.

De blauwe partij van Sint Maarten (SPM) hoopt dat de nieuwe premier Maria Liberia-Peters als Bovenwinder "het gezicht van de Bovenwinden zal redden na de voor deze eilanden ongunstige formatie". Zo maakt de partij bekend in een persbericht.

Volgens de SPM heeft formateur Claude Wathey gefaald om Sint Maarten die plaats in de nieuwe regering te geven welke het hoort in te nemen in een Antillen van Vijf.

"In zijn streven om te slagen in de formatie- opdracht heeft Wathey Saba en Sint Eustatius helemaal uitgesloten, door deze eilanden niet eens hun mening te vragen", stelt het bericht van de Bovenwindse partij. "Met het opgeven van de belangrijke portefueille van Ontwikkelings Samenwerking ***zou men verwachten dat Sint Maarten*** minstens de post van premier zou opeisen", geeft de SPM te kennen.

De partij heeft bovendien kritiek op de passieve houding van de twee "kleinere" eilanden Saba en Statia, omdat ze geen weerstand hebben geboden tegen het feit dat ze niets eens geraadpleegd zijn. Bovendien is het regeerprogramma op de Bovenwinden nog steeds niet vrijgegeven.

Eervol ontslag voor De Castro

Hernandez 1 oktober naar Antillenhuis



mr Boy Hernandez ...komende man...



drs Marco de Castro ...gaande man...

WILLEMSTAD — Gevolmachtigde minister in Den Haag drs Marco de Castro wordt met ingang van 1 oktober opgevolgd door mr Gualberto (Boy) Hernandez. De Raad van Ministers besliste gisteren tot het verlenen van eervol ontslag per die datum aan drs De Castro en tot benoeming per diezelfde datum van mr Hernandez.

In verband met zijn komende aftreden werd drs De Castro begin deze week op paleis Huis ten Bosch door koningin Beatrix ontvangen. Hij legde evenzo een afscheids- bezoek af aan de Tweede Kamer- voorzitter Dolman. Op het Binnenhof tenslotte nam gisteren de Gevolmachtigde minister, die deze functie vanaf 12 november 1982 bekleedde, afscheid van de Nederlandse minister- president drs Ruud Lubbers.

De Raad van Ministers nam in haar gisteren gehouden vergadering tevens in principe de beslissing het MEP- lid mr John van der Kuyp met ingang van 1 oktober tot plaatsvervangend Gevolmachtigde minister in Den Haag te benoemen. Tenslotte kwam in de vergadering aan de orde de instelling van ministeries, het bepalen wie als hoofd van een ministerie belast is met de leiding ervan en het aanwijzen van aangelegenheden die behoren tot de zorg van ieder ministerie.

WILLEMSTAD — Op 27 september herdenkt de stichting Pedro Luis Brion de sterfdag van de bevrijder van Latijns- Amerika, Pedro Luis Brion. Een eenvoudige ceremonie zal plaatsvinden op de begraafplaats van Rozentak te Blenheim waar Brion begraven is geweest voordat hij naar Caracas werd overgebracht. De herdenking is voor iedereen toegankelijk en begint om half vijf.

Beginners schoren hoog bij Bridge-club Aruba Ariba

ORANJESTAD — Gisteravond werd bij bridgeclub Aruba Ariba gezellig en toch hard gestreden om de overwinning. De uitslag luidde: 1. heren Angus/Dekker 61.11%; 2. mevr. Tromp/heer Van Brouwershaven 59.26; 3. heren Conway/Van Veen 53.24; 4. heren Timmer Hermelijn 51.39; 5. dames Hendriks/Henriquez 50.93 en 6. dames Mes/Prakken 50.46.

Uit de uitslag blijkt dat het paar dat tweede werd, Renate Tromp/[illegible] Brouwershaven, opnieuw hoog gescoord heeft. Zij bewezen daardoor dat door amper een jaar te bridgen ook beginners snel tot goede resultaten kunnen komen. Op 18 oktober wordt bij bridgeclub Aruba Ariba een begin gemaakt met de bridge-cursus voor beginners.

Zakenvaria

VAN DE PERSEN van Interprint verscheen gisteren het goed verzorgde en samengestelde jeugdblad Matinette. Een uitgave van Publicidad Virgo onder redactie van Imelda de Cuba. Matinette dat eenmaal per maand gaat verschijnen, is een opvoedkundig tijdschrift met interessante artikelen van overal ter wereld in het algemeen en Aruba in het bijzonder. Er is alle ruimte voor de jeugd ingeruimd om te puzzelen, te tekenen en te schilderen. De jeugd kan ook artikelen inzenden. Op de achterkant van het blad wordt iedere maand de vlag van een land afgebeeld en van gegevens voorzien. Natuurlijk is bij het eerste nummer van Matinette Aruba aan de beurt.

IN DE CURAÇAOSE Courant waren bijgevoegd de statuten van de door Cirilio Koolman en Egon Gabriel de Windt wonende op Curaçao op Aruba opgerichte vennootschap "Inspecciones Petroleras Aruba nv". Het bedrijf met een maatschappelijk kapitaal van vijftig mille houdt zich bezig met optreden als onafhankelijke inspecteur bij olie-ladingen op Aruba ten verzoeke en ten behoeve van derden en alles wat daarmede verband houdt.

Voorts verschenen de statuten van de Aruba Yacht Trading and Equipment nv opgericht door mevrouw Anna Loonstra - Kostas met een maatschappelijk kapitaal van vijftig mille. Het doel van dit bedrijf is de handel, waaronder in- en export en distributie van recreatie-boten en onderdelen en alles wat daarmede verband houdt.





ORANJESTAD — In het kader van de herdenking van het 35-jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA) op Aruba wordt vrijdagavond in de Povaclub een politie-zangfestival gehouden met deelnemers uit Aruba, Bonaire en Curaçao. Op bijgaande foto's de zingende politie-mannen die mee zullen doen: (bovenste rij) van Aruba: duo E. de Freitas/J. Henriquez, E.M. Bak en Eric Lake; middelste rij (van Bonaire): George Maduro, Rignald Mercera, Henri Lake en Erwin Phelipa, en op onderste: De Caster, de enige van de 4 Curaçaose zangers van wie een foto op Aruba ontvangen werd.

Met sport, open house en galareceptie

Viering zevende lustrum politiekorps dit weekeinde

ORANJESTAD — De herdenking van het 35-jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA) op 1 oktober zal in het komende weekeinde op Aruba geconcentreerd worden. De activiteiten bestaan uit sport-ontmoetingen tussen de vier korps-onderdelen, sociale evenementen en een politie-zangfestival.

Morgenmiddag zes uur wordt in het RCA-sportcentrum een aanvang gemaakt met voetbalwedstrijden, waarbij gezaghebber Pedro Bislip als ere-gast aanwezig zal zijn en waarnemend-commissaris Walter Kramers een openings-toespraak zal houden.

Alle activiteiten werden door de commissie Activiteiten Korps-viering in een keurig verzorgd programma-boekje samengevat. Deze commissie staat onder leiding van inspecteur L. Rasmijn met als overige leden de politie-functionarissen: R. Martns, E. Zaandam, I. Tromp, H. Oduber en C. McBarnett.

De voetbal-wedstrijden voor morgen zijn als volgt: Aruba tegen Bonaire (6.30, winnaar A), Curaçao tegen Sint Maarten (8 uur, winnaar B) en om 10 uur de finale tussen winnaar A en winnaar B. Tijdens de rust zullen touwtrek-wedstrijden worden gehouden. Op vrijdag 2 uur worden er in de Povaclub domino- en biljart-wedstrijden gehouden, terwijl 's avonds om acht uur het zang-festival begint. Zaterdagmorgen om negen uur wordt begonnen met schiet-wedstrijden te Wela. Om tien uur zijn er softball-wedstrijden in het Montaña Ballpark, om half acht 's avonds is er basketball op de Povabaan, waarna een sociale avond volgt. In het Pova-centrum worden op zondag zwem-wedstrijden tussen de onder officieren gehouden (11 uur), volleyball-wedstrijden (11.30 uur), tennis-wedstrijden (3 uur) en hersengymnastiek (7.30 uur 's avonds).

Op de officiële dag, maandag 1 oktober, wordt om acht uur 's morgens een oecumenische dienst gehouden in de Cecilia Hall in San Nicolas. Om half tien volgt een politie-mars door de straten van San Nicolas, om tien uur is er een krans-legging bij graven van overleden politie-functionarissen, om half vijf 's middags is er een mars door de straten van Oranjestad, om acht uur 's avonds is er een gala-receptie met bal in de Povaclub. Gedurende de dag zal in de politiewacht San Nicolas een open house worden gehouden.

Hollywood-artiesten op bres voor Midden Amerika tegen Reagan

HOLLYWOOD — Een groep Amerikaanse filmsterren die zich verzet tegen de politiek van president Ronald Reagan ten aanzien van Midden Amerika gaat in oktober een toernee door de Verenigde Staten maken om het verkiezingsdebat op een wat hoger peil te brengen. Tot deze anti-Reagan filmsterren behoren Michal Douglas, Martin Sheen en Susan Anspach. Onderdeel van deze tournee is onder meer het optreden van de rockzanger Jackson Browne, maar verder zal er voorgelezen worden uit werk van bekende schrijvers en eveneens staan er politieke toespraken op het programma, ook van specialisten op het gebied van de Midden Amerika-politiek, zoals ex ambassadeur Robert White die Amerika heeft vertegenwoordigd in San Salvador maar die een fel tegenstander is van het Reagan-beleid. Voorzitter van deze groep Hollywood-artiesten is Mike Farrell.

In Amerika

CDN wil drie maanden uitstel Nicaragua stembus

MANAGUA — De belangrijkste oppositiegroepering van Nicaragua, Coordionadora Democratica de Nicaragua (CDN) heeft gezegd bereid te zijn aan de verkiezingen mee te doen, maar dan moeten deze wel drie maanden worden uitgesteld. Het hoofdstem-bureau heeft voor de zoveelste keer de mogelijkheid heropend om zich in te schrijven als deelnemende partij. Maar tot heden toe denken de Sandinisten niet aan uitstel van de voor 4 november aangekondigde verkiezingen.

Cursus over gezinsbudget

NOORD — Het Projecto Educashon pa Adulto (PEA) organiseert donderdagavond half acht in samenwerking met Centro di Barrio Noord een cursus "Economia di cas" (Gezins-budget) in voornoemd buurtcentrum. De organisatoren zijn van mening dat met het oog op de bezuiniging iedereen bewust moet worden van over-besteding en hoe deze te voorkomen. De cursus is gebaseerd op: gezins-budget, besparen op water- en stroom-rekeningen, het winkelen en de verschillende spaar-systemen. De cursus wordt iedere donderdagavond half acht gegeven en bestaat uit zeven lessen. Inschrijving voor deelname is mogelijk door het PEA-nummer 31898 te bellen of persoonlijk op de eerste cursus-avond.

Basketbalzege voor Winston, Aruba Jrs en Plymouth

SAN NICOLAS — De basketball-competitie werd op de baan van Bonaireclub voortgezet met een heren B-klasse- en 2 veteranen-wedstrijden.

In de B-klasse was Winston Rebels met 48-42 sterker dan Adams Chiclets. Laatstgenoemde ploeg had bij rust een kleine voorsprong van 25-23 doch kon deze in de tweede etappe niet behouden. De beste schutters waren Carlos Muller (Adams) met 13 punten en George Richardson (Rebels) met 12 punten.

In de eerste veteranen-wedstrijd behaalde Plymouth Cunucu een 20-20 zege op RCA. Plymouth leidde bij rust al met 14-9. Hier waren de topscorers: Boysie Ho-Sing-Loi (Plymouth) met 12 punten en William Hassel (RCA) 11 punten.

De tweede veteranen-wedstrijd werd een grote 50-23 overwinning van Aruba Juniors op Estrella. De ruststand was 20-10 voor de winnaars. Topscorers: Albert Odor (Aruba Jrs.) met 15 punten. Voor Estrella scoorden Clemente en Oswald Oduber ieder 6 punten.

*****

MADRID — Spanje heeft besloten Franse instellingen in Baskenland bescherming te bieden en ook de overheidsgebouwen. Dit ivm de voor vandaag uitgeroepen algemene staking. Dit alles uit protest tegen de uitwijzing door Parijs van ETA-[illegible]

ORANJESTAD — In verband met de Fire Prevention Week 1984 wordt door de brandweer Aruba deze [illegible]-sticker verspreid.



ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * *

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Beatstreet* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Force live* (14 jr.).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

* * *

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

AMNESTY INTERNATIONAL (afd. Aruba): 20.00 uur informatieve avond - Openbare Bibliotheek.

CONCERT: 20.30 uur gitarist Stanley Noordpool - Cas di Cultura.

SPORT
BASKETBAL: 19.00 uur (**B-kl.**) SV Aguila vs RCA; 20.00 uur (**D-kl.**) Aruba Tivoli vs Checkpoint Color; 21.00 uur (**A-kl.**) RCA vs Gold Crown - Caribeclub.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 18.00-19.00 uur Aruba Palmbeach hotelbad (sel.).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA

WOENSDAG: 17.30 Jonge menson op het concert- podium; 18.30 Made by hand (Making long clays); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu RTC na kaminda pa '86; 21.00 More real people; 21.30 Dallas; 22.30 Repiticion Telenoticas; 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 17.30 The Muppet show (Mark Howell); 18.00 Nos mundu (The scene of learning); 18.30 World of tools (The lever); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Bob Newhart show (Heaven knows Mrs. Utley); 21.30 Culturama (Dancing man); 21.30 Repiticion Telenoticias; 23.30 Sluiting.

Cijfers tonen juistheid 40-60 verdeelsleutel deviezen, goud

Kelly: MEP is blijkbaar ISS-rapport 78 al lang vergeten

ORANJESTAD — Over de verdeling van de goud- en deviezen- voorraad is onafhankelijk raadslid Pedro (Charro) Kelly van mening dat de MEP ten aanzien van het Nederlands voorstel 30 1/3 procent en ten aanzien van de eigen oorspronkelijke MEP- eis (40 procent) 10 procent minder aangenomen heeft.

Positief — volgens Kelly — is dat over dit punt in ieder geval geen twijfels bestaan en er een concreet besluit tot stand kwam. Onduidelijk is, dat de politici van de PNP en DP van een administratieve verdeling praten en de MEP het over een feitelijke verdeling heeft. Kelly stelt verder dat in gemeenschappelijk overleg de Antillen van de Vijf en Aruba hun Centrale Banken de nodige instructies geven over het recht van het gebruik van goud en deviezen, en dat Aruba in ieder geval niet vrij is zijn eigen instructies te geven voor gebruik van zijn 30 procent. Gewacht moet worden op de inhoud van de instructies om te kunnen beoordelen of de verdeling feitelijk is of niet, zo meent Kelly.

Vervolgens haalt Kelly het rapport "Aruba en onafhankelijkheid" aan dat in 1978 op verzoek van Aruba samengesteld werd door het Nederlandse Institute of Social Studies" (ISS). Pagina 25 van dit rapport vermeldt onder meer dat in 1976 de netto deviezen- inkomsten de uitgaven overtroffen met een totaal van *f*.274 miljoen voor de Antillen, waarvan voor Aruba *f*.113 miljoen en voor Curaçao *f*.39 miljoen. In 1976 dekte het toerisme 10 procent van het tekort op de goederen- balans. Het rapport vermeldt voorts dat het belangrijk is te constateren dat de netto deviezen- inkomsten van Aruba groter zijn dan die van Curaçao. Het totale voordelige saldo van toerisme- deviezen vanaf 1973 tot en met 30 september 1977 bedroeg voor de Antillen *f*.1124 miljoen, waarvan voor Aruba *f*.458 miljoen en voor Curaçao *f*.376 miljoen. Gedurende de 5 jaren waarop dit ISS- onderzoek is gebaseerd is het gemiddelde van Aruba in de totaliteit van de Antillen 41 procent en die van de Antillen van de Vijf samen 59 procent. Het schijnt dat de MEP dit ISS- rapport al lang vergeten is, aldus Pedro Kelly.

Naar zijn mening was het niet raadzaam een 70-30 verdeling toe te passen zonder vooraf een analyse te hebben gemaakt van het ambtenaren- en werklieden pensioen- fonds, Postspaarbank, Sociale Verzekerings- bank en Centrale Hypotheekbank. De overige bezittingen en schulden zullen volgens Kelly ook worden verdeeld op basis van de 70-30 verhouding, terwijl het ISS- rapport met cijfers aantoont dat Aruba de andere eilanden subsidieert.

In het ISS- rapport werd tevens rekening gehouden met het toegedeeld bedrag, het betalen door Aruba voor verkregen dienst- verlening van de centrale regering via de andere eilanden. Volgens de begroting 1977 heeft Aruba op grond van bevolkingsaantal bijgedragen met *f*.56,2 miljoen, terwijl de uitgaven op Aruba *f*.35 miljoen was plus toegedeeld bedrag van *f*.15,3 miljoen. De subsidie van Aruba aan de Antillen van de Vijf bedroeg dus *f*.5,9 miljoen, zo besluit Pedro Kelly zijn beschouwing.

Bij overheidsvoetbal zege voor DOW, WEB

ORANJESTAD — DOW met 3-0 op Landskantoor en WEB met 3-1 op Eilandsontvanger waren de winnaars van de wedstrijden in het kader van het voetbal- toernooi voor overheidsdiensten. Bij de 3-0 overwinning van DOW op Landskantoor scoorde Juan Martijn twee doelpunten en Roland Bello het derde doelpunt voor DOW. In de tweede ontmoeting was het Karel van der Linden die goed was voor 2 WEB- doelpunten, terwijl het derde doelpunt op naam kwam van Guillermo Vrolijk. De eer van Eilandsontvanger werd gered op een treffer van Leon Scharbaai.



ORANJESTAD — Niet minder dan 49.7 mm regen viel er gistermorgen in enige uren op Aruba. De Meteorologische Dienst op de luchthaven noemde het een abnormale regenval. Het regenwater viel zodanig dat op vele plaatsen op Aruba de straten blank kwamen te staan. In de Nassaustraat voor het Amigoe-kantoor was er geen doorkomen aan (zie foto). De Amigoe- fotograaf ging er op blote voeten op uit om deze foto te maken. Ondanks de overlast op vele plaatsen werd vooral door eigenaren van tuinen en planten deze, zoals iemand het noemde, "zegen uit de hemel voor de nieuwe regering" met instemming begroet.

Werk voor Kinder en Zedenpolitie:

Onderzoek of jongedames al dan niet tegen zin meegingen

NOORD — Omstreeks half vijf in de ochtend zag de politie- patrouille ter hoogte van Arashi een geparkeerde auto waarin zich twee mannen en twee vrouwen bevonden. Toen de politie een kijkje ging nemen, bleken zij juist op tijd te komen om te voorkomen dat de twee vrouwen — S.D. (20) en M.J. (15) — tegen hun wil "liefde" moesten bedrijven met de mannen R.S. (26) en R.S. (19).

Zij verklaarden aan de politie dat zij de mannen niet kenden, maar toch gevolg aan hun uitnodiging hadden gegeven om een "ritje" te maken. De mannen ontkenden ten stelligste dat de vrouwen gedwongen waren in hun auto te stappen doch dat zij vrijwillig waren meegegaan. Het vreemde van de zaak is hoe twee jongedames zo vroeg in de ochtend in een auto stappen om met hen onbekende mannen een ritje te maken. De politie heeft de zaak in onderzoek en tracht een antwoord op deze vraag te krijgen.

Een 50- jarige dame deed aangifte bij de politie dat tegen het middernachtelijk uur een man bij haar woning was gekomen. Nadat er op de ramen van haar woning was geklopt, deed zij open en trof een jongeman, die haar op onnette wijze bejegende. Bij aankomst van de politie had de jongeman de benen genomen.

Voorts werd bij de politie in San Nicolas aangifte gedaan door J.K., dat terwijl hij in het Lago Sportpark naar een baseball- wedstrijd zat te kijken, onbekenden zijn geparkeerde auto met obscene figuren hadden beschilderd. De politie zoekt naar deze schilder(s).

Minister Don Mansur veel geduld toegewenst

Charro Kelly: regeerprogramma op veel punten onduidelijk

ORANJESTAD — Het onafhankelijk Eilandsraads- lid Pedro (Charro) Kelly wenst in een verklaring de nieuwe centrale regering succes en de Arubaanse ministers veel sterkte en volharding om het maximum voor Aruba te bereiken. Aan vakminister Don Mansur wordt bovendien veel geduld toegewenst om onder de politici te kunnen functioneren.

Kelly stelt verder dat de Arubaanse ministers een zware taak te volbrengen hebben, daar het regeer- programma op diverse belangrijke onderwerpen aan duidelijkheid alsmede vaste standpunten te wensen overlaat. Ten aanzien van de unie tussen de Antillen van de Vijf en Aruba wordt door Pedro Kelly opgemerkt dat de MEP zijn standpunt dat de RTC- conclusies gehandhaafd dienen te worden, heeft laten varen. Nergens staat geschreven — aldus Kelly — dat de vorm en inhoud onverbrekelijk aan elkaar vastgeklonken zijn, zoals overeengekomen in de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA). Dit RCOA- standpunt werd op 17 juli dit jaar zowel aan de Antilliaanse minister Richardson als de Nederlandse minister De Koning meegedeeld. In tegenstelling tot het hierboven aangehaalde, is de MEP akkoord gegaan met het besluit van de andere 5 eilanden de unie- vorm te verwerpen zoals in de RTC- conclusies omschreven onder artikel 19 tot en met 21.

Volgens Kelly had de MEP — daar de andere 5 eilanden er tegen waren — de gelegenheid die zich voordeed moeten aangrijpen om de unie in zijn geheel te verwerpen. Aruba had dan verlost kunnen zijn van de restricties op economisch gebied, welke restricties Aruba moest aannemen om de status aparte te kunnen krijgen, daar Nederland alleen bereid was samen te werken als er een hecht en duurzame samenwerking tot stand kwam.

Voor Pedro Kelly bestaat geen concreet besluit over dit onderwerp, omdat volgens het regeerprogramma een commissie een rapport zal gaan samenstellen over alternatieve vormen van samenwerking op korte termijn.

Kelly: Arubaanse ministers zullen het niet gemakkelijk hebben

ORANJESTAD — De MEP is akkoord gegaan met een verdeling van de netto- inkomsten uit zeebodem- rijkdommen van 85 procent voor Aruba en 15 procent voor de Antillen van de Vijf.

De Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA), waarvan de MEP ook deel uitmaakt, besloot dat de bijdrage van Aruba aan het Solidariteits- fonds afgetrokken wordt van de netto- inkomsten uit zeebodem- rijkdommen. Dit wordt niet vermeld in het regeer- programma, zo merkt onafhankelijk raadslid Pedro Kelly in een verklaring op.

Er is volgens hem nog geen akkoord over het Solidariteitsfonds en de wachtgeld- regeling, terwijl op het gebied van telecommunicatie en zeegrens- afbakening wel wat helderheid schijnt te zijn. Kelly verklaarde nog te verwachten dat gedurende de komende 15 maanden de Arubaanse ministers op welke wijze ook al het mogelijke zullen doen om het maximum voor Aruba binnen te halen, hetgeen niet gemakkelijk zal gaan met de Curaçaose politici, die eveneens proberen zoveel mogelijk voor Curaçao te bereiken.

Conrector Pronk van Colegio Arubano:

Van leerlingen bijna geen klachten over latere pauze

ORANJESTAD — "Waarom komen de ouders niet bij ons praten. Daar zijn we voor en kunnen we de nodige uitleg geven", aldus reageerde vanmorgen desgevraagd de conrector van het Colegio Arubano, mr. drs. P. Pronk, naar aanleiding van klachten van ouders over verandering van het pauze- uur op het Colegio.

De Amigoe werd vanmorgen hierover door een aantal ouders benaderd, die klaagden dat in plaats van kwart voor tien de eerste pauze op half elf werd gesteld, waardoor kinderen die al om half zeven van huis moeten om naar het Colegio te kunnen gaan, drie kwartier later dan gewoonlijk hun boterham kunnen eten, hetgeen nogal wat hongerige magen zou veroorzaken, aldus de ouders.

"Wij willen best praten en de ouders uitleggen waarom. Maar er is niemand bij ons geweest", aldus drs. Pronk, die uiteenzette aan de Amigoe dat dit jaar voor het eerst op de bovenbouw van het VWO expressie- vakken konden worden ingevoerd, hetgeen een belangrijke verbetering is. Hierdoor moesten echter de klasse- uren worden utigebreid en duurt de school niet meer tot tien voor half twee, maar tot tien over twee.

Bij samenstelling van de rooster moest bepaald worden hoe de pauzes zouden worden ingedeeld. Men vond de beste tijd — omdat eenieder dan nog fris is — de eerste periode wat langer te maken, waardoor de eerste pauze pas om half elf plaatsvindt. Over het algemeen werden daarop van de leerlingen geen klachten gehoord.

Idefre: veel deskundigen naar Cacefi-congres

ORANJESTAD — Van IDEFRE wordt vernomen dat tijdens de vijfde CACEFI- conferentie, van 30 september tot 6 oktober in Holiday Inn Aruba, niet minder dan 18 lezingen over diverse onderwerpen gegeven zullen worden door prominente sprekers uit de Verenigde Staten, Puerto Rico, El Salvador, Costa Rica en Cuba. Daarnaast zijn er zes andere deskundigen die de workshops zullen leiden. Tijdens de conferentie zal op woensdag 3 oktober een dinner/lecture worden gehouden, waarbij dr. Julian Stein en dr. Thomas Vodola de sprekers zullen zijn.

Ondertussen is de belangstelling groeiende voor de 20- km wandelmars voor de gehandicapten, die op zondag 30 september half zeven 's morgens bij Holiday Inn van start gaat. Groepen die nog niet ingeschreven hebben voor deze mars hebben tot en met morgen de kans dit te doen bij het IDEFRE- kantoor.

Politie: streng optreden tegen niet houden sluitingstijd

ORANJESTAD — Door de politie zal een strenge controle worden uitgevoerd tegen bedrijven, die vergunning hebben om tot drie of vijf uur in de ochtend open te mogen blijven doch zich niet aan de in hun vergunning vastgestelde openings- tijd houden en veel langer open blijven. Het betreft vooral zaken die tot in de vroege ochtend etens- waren verkopen. Er zijn gevallen bekend waarbij dit soort zaken tot zelfs om zeven uur in de ochtend nog open zijn. Het gevolg hiervan is dat in vele gevallen de politie bij dit soort zaken in de vroege ochtend assistentie moet verlenen omdat de bezoekers teveel bier hebben gedronken. De politie- woordvoerder liet horen dat de politie streng tegen deze overtredingen van zich niet houden aan sluitings- tijd gaat optreden.

Simar bijeen

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten Aruba, SIMAR, komt vrijdagavond in een jaarlijkse algemene ledenvergadering bijeen. De vergadering begint om 8 uur in het Simar- gebouw te Sabana Blanco. Er zal een nieuw bestuur worden gekozen, na behandeling van de verslagen van secretaris en penningmeester.

Bubali verslaat Dakota; nog kans op klassificatie

SAN NICOLAS — Bubali / Body Language en Dakota / Budweiser speelden gisteravond hun laatste wedstrijd (nummer 15) van de eliminatie- ronde in de eredivisie voetbal. Het treffen eindigde in een 2-0 overwinning voor Bubali, dat daarmee de 15 punten bereikte.

Voor de groen / witten bestaat nog een kleine kans om naar de finale- ronde te gaan, indien San Luis / Banco di Caribe (14 punten) zaterdagavond van La Fama / Seguros Mansur verliest. Bij gelijkspel al gaat San Luis naar de finale- ronde vanwege een betere doelpunten- gemiddelde dan Bubali.

De wedstrijd van gisteravond gaf een geheel andere Bubali te zien. Het enthousiasme zat er goed in en de combinaties verliepen ook vlotter. De rust ging in met 1-0 op een doelpunt van Chai Tromp. Bubali ging in de tweede helft op de ingeslagen weg door, terwijl Dakota eveneens aanvallen opbouwde om de weegschaal in evenwicht te brengen doch hierin niet slaagde. De Bubali-overwinning werd veilig gesteld toen in de 29e minuut Sonny Tromp met een verrassend schot doelman Baron Tevreden voor de tweede keer die avond het nakijken gaf en daarmee de eindstand op 2-0 voor Bubali bepaalde.

Dronken man verzet zich tegen politie

SAVANETA — De 18- jarige jongen G.K. kreeg een flink pakslaag van zijn familie nadat hij in kennelijke staat van dronkenschap thuis arriveerde en ruzie begon te maken. De politie trof G.K. slapend aan naast de vuilnisbak van zijn woning te Savaneta. Om meer problemen te voorkomen, wilde de politie hem naar de politie- wacht brengen maar G.K. verzette zich hiertegen. Een vecht- partij ontstond waarbij een politie- agent een trap op zijn oog opliep. G.K. werd uiteindelijk naar de wacht gebracht en ingesloten terwijl de politieman naar de polikliniek ging..

Geslaagd

IN HET POLITIEBUREAU te San Nicolas ontvingen 15 politie- agenten hun diploma en certificaat als bewijs voor het met succes doorlopen van een cursus die in samenwerking met Efficiency in Operation georganiseerd werd. Doel van deze cursus was om de deelnemers meer bewust te maken van de verantwoordelijkheid in hun dagelijkse werk. De cursus staat onder toezicht van American Management Associations en is erkend op de Nederlandse Antillen. Voor de politie stond deze cursus onder leiding van inspecteur Troeman en coördinator onder- inspecteur Bryson. De geslaagde politiemannen zijn: Charles Bennett, Alcides Davelaar, William Giromus, Wilfred Howell, Maximiliaan Phelipa, Claudio Quant, Antonio Rogers, Fidencio Tromp, Ignacio Tromp en Eric Zaandam.

Overheidsvoetbal: Eilandsontvanger en DOW zegevieren

ORANJESTAD — Het voetbal- toernooi voor overheidsdiensten werd voortgezet, waarbij Eilandsontvanger een 4-3 penalty- zege behaalde op Landskantoor en DOW met 4-1 korte metten maakte met WEB.

In de eerste wedstrijd waren R. Vlinder, S. Tromp, D. Werleman en P. Tromp de doelpunten- makers voor Eilandsontvanger en M. Croes, B. Tromp en Betto Tromp voor Landskantoor.

In de 4-1 overwinning van DOW op WEB bleek Palbo Kelly de scherp- schutter van DOW te zijn door 3 van de 4 doelpunten op zijn voetbal- schoen te schrijven. Het vierde doelpunt werd gemaakt door Jesus Flanegin, terwijl de eer- reddende goal van WEB door Karel van der Linden ingeschoten werd.

De eerstvolgende wedstrijd wordt zaterdagmiddag vier uur op het RCA- veld gespeeld tussen Eilandsontvanger en WEB.

Schooltrefbaltoernooi

SANTA CRUZ — Luid aangemoedigd door jonge supporters werd in de sporthal een aanvang gemaakt met het trefbal- toernooi voor de basis- scholen.

De eerste uitslagen waren: Aloysiusschool - Mariaschool 2-0, Aloysiusschool - Heilig Hart College 2-0, Mariaschool - Dominicus College 2-0, Mon Plaisirschool - Pieter Boerschool 2-0, Annaschool - Filomena College 2-1, Colegio Ora Ubao - Pieter Boerschool 2-0, Mon Plaisirschool - Annaschool 2-1, Colegio Ora Ubao - Filomena College 2-0.

Het toernooi wordt morgenmiddag om drie uur in de sporthal voortgezet met de volgende wedstrijden: Heilig Hart College - Dominicus College, Heilig Hart College - Mariaschool, Aloysiusschool - Dominicus College, Pieter Boerschool - Annaschool, Pieter Boerschool - Filomena College, Mon Plaisirschool - Colegio Ora Ubao, Annaschool - Colegio Ora Ubao, Mon Plaisirschool - Filomena College.

Het toernooi komt vrijdagmiddag drie uur in de sporthal ten einde met de semi- finales en de finale.



ORANJESTAD — Aruba is een toerisme- product dat zeer goed verkocht wordt in de Verenigde Staten. De enige klacht is dat er op het eiland nog niet voldoende hotel- kamers zijn om aan de vele verzoeken te beantwoorden, vooral in het winter- seizoen dat in december aanvangt. Dit was de algemene opinie tijdens de afgelopen week in Americana Aruba gehouden jaar- vergadering van vertegenwoordigers van alle organisaties — van binnen- en buitenland — die met het Arubaanse toerisme te maken hebben. Naast de vele informaties op toeristisch gebied zoals de projecten in uitvoering voor meer hotelkamers en attracties, werd ook uitleg gegeven over andere aspecten, te weten de status aparte en wat dit zal inhouden voor het toerisme en de uitbreiding bij het Water- en Energie- bedrijf. Bij de foto: de vertegenwoordigers bijeen in de vergadering die geleid werd door AHATA- voorzitter Jan de Ruyter.

Geitendieven ontvlucht

WILLEMSTAD— Een politie patrouille moest dinsdagmiddag uitrukken naar de mondi gelegen aan de Kaya Stila. Ondanks het slechte weer waren er daar geitendieven bezig geweest. Tijdens het onderzoek ontdekte de politie een pas geslachte geit. De dieven waren spoorloos. De politie vermoedt dat de dieven de aanwezigheid van agenten bemerkten en tijdig het hazepad kozen.

Handtastelijke indringer

WILLEMSTAD— In de woonwijk Abrahamsz ontstond onrust door een handtastelijke insluiper. In de afgelopen dagen werd er drie maal aangifte gedaan van insluiping waarbij de man twee keer handtastelijk was.

In het ene geval werd de vrouw des huizes, die lag te slapen, plotseling wakker doordat de man over haar zitvlak streelde. In het tweede geval ontdekte de vrouw dat de deken waaronder zij lag te slapen ter hoogte van haar zitvlak was doorgesneden. De deken vertoonde een snee van ongeveer 20 centimeter. Bij twee insluipingen vermisten de bewoners respectievelijk 650 gulden en tien gulden. De insluiper wist iedere keer te ontsnappen voor hij door de bewoners gegrepen kon worden.

Het weer

LICHT TOT HALF bewolkt met een plaatselijke bui en nog een kleine kans op onweer, zo luidt de verwachting van de Meteo tot donderdagmiddag twaalf uur. Hierbij waait de wind met overwegend matige kracht weer uit oostelijke richting.

Een trog in de hoge luchtlagen veroorzaakte gisteren zeer plaatselijke onweersactiviteit op Aruba en Curaçao. Op de Beatrixluchthaven op Aruba werd 49,7 mm opgemeten, bij Hato op Curaçao was dat 62,8 mm met als maximum de Grote berg op Curaçao waar 154,1 mm regen werd gemeten, terwijl daarentegen in het Christoffelpark en in de stad wel de nodige donderslagen werden gehoord maar geen druppel regen viel. De storing is inmiddels opgelost en is niet meer van betekenis. De aangevoerde lucht blijft voldoende vochtig en onstabiel om nog voor een enkele plaatselijke bui te kunnen zorgen.

Boven de Bahamas kwam gisteren een tropische depressie tot ontwikkeling welke in de voorbije nacht zich verder uitdiepte tot de tropische storm Isidore. Hij bevond zich vanmorgen om tien uur nabij 24.7 graden Noord en 77.5 graden West oftewel 300 km oostzuidoost van Miami, Florida. Hij beweegt zich in westnoordwestelijke richting met als sterkste winden stoten van 75 km per uur. Zijn collega Hortense was vanmorgen 370 km oostzuidoost van Bermuda; de sterkste winden bij het centrum waren 100 km per uur.



WILLEMSTAD — De dagen van Country Inn zijn geteld. Niet voor wat betreft het hotel-gebouw, maar wel waar het om de naam gaat. Ingaande dit weekeinde zal het hotel verder gaan onder de naam Trupial Inn. Als zodanig wordt het hotel overigens al enige tijd in verschillende reclame-folders gepropageerd. Slechts op Curaçao was dat nog niet officieel kenbaar gemaakt. Wat het papiertje met het woord "Cure" onder "Country Inn" doet, is niet bekend. Mischien dat er naar een "cure" (geneesmiddel) wordt gezocht of er een "cure" voor het een of ander wordt verstrekt.

Na brand in Punda

Opgeknapte winkels spoedig weer open

WILLEMSTAD— Eind oktober zijn naar alle waarschijnlijkheid de besprekingen over de brandverzekeringen met de gedupeerde zaken-eigenaren in Punda afgerond. De ravage in Punda is inmiddels opgeruimd. Twee winkels kunnen volgende week hun deuren weer openen terwijl anderen elders in de stad een tijdelijk onderdak hebben gevonden.

Zoals de Amigoe eerder uitgebreid berichtte zijn verschillende zaken door een brand in Punda volledig uitgebrand of ernstig beschadigd. Alle zaken waren verzekerd, het grootste deel bij een maatschappij waarvan de Maduro's & Curiels Bank vertegenwoordiger is. Van de heer Ron Gomez Casseres van de Maduro's Bank vernam de Amigoe dat alle onderhandelingen zeer vlot en voorspoedig verlopen. Hij zei zeer tevreden te zijn. Alle schade is inmiddels officieel opgenomen en wat nu nog rest zijn de besprekingen over de uitbetalingen. Hiervoor dacht Gomez Casseres de maand oktober nog nodig te hebben.

Enkele betrokken panden, die inmiddels met grond gelijk zijn gemaakt, zijn eigendom van de Curaçao Maatschappij voor Onroerend Goed (CMOG N.V.). Een der directeuren, de heer Brandao verklaarde desgevraagd dat er zeker enkele panden herbouwd worden. Het plan is om een gedeelte van de grond te verkopen aan de voormalige huurders. Dit om de bouwkosten te drukken. Indien er een groot nieuw pand wordt gebouwd zal de maatschappij een lening moeten afsluiten hetgeen zijn weerslag zal hebben op de toekomstige huur. Bij verkaveling van het terrein en verkoop van bepaalde delen kan de CMOG met de opbrengst hiervan dan de andere panden bekostigen. De heer Brandao zei verder contact te hebben met de huurders. Enige hiervan hebben reeds interesse getoond voor de koop van een stuk grond. Een van de gevolgen voor de huurders is naar mening van de CMOG-directeur dat de huur zeker omhoog gaat doordat ze dan een nieuw pand betrekken. Exacte cijfers hierover zijn nog niet bekend maar Brandao dacht dat het toch een huurverhoging van 20 tot 25 procent zal betekenen.

Een aantal van de gedupeerde zaken hebben inmiddels elders in de stad een tijdelijk onderkomen gevonden. De overige zaken die schade hebben maar niet met de grond gelijk zijn gemaakt, worden met grote vaart hersteld. Twee hiervan kunnen waarschijnlijk begin volgende week hun deuren weer voor het publiek openen.

Viering 10 jaar kerk Koraal Specht

WILLEMSTAD— Op donderdag 27, vrijdag 28 en zaterdag 29 wordt een triduum gehouden ter viering van het tweede lustrum van de kerk van Koraal Specht.

Donderdag is er een mis voorgedragen door pater Erkamp om zeven uur 's middags. Vrijdagavond is voordracht van de mis door mevrouw Gloria Conradus en zaterdagavond door pater Streefkerk.

Zondag bereikt de viering het hoogtepunt met om zes uur 's morgens een Heilige gezongen Mis, die elf uur 's morgens herhaald wordt. Om zes uur 's middags is er een stille mis met een processie vanuit de Schotborg school naar het kerkplein. Na de mis is er optreden van het Sint Vincentius Harmonie.

Sitek-bestuur stelt zich herkiesbaar

WILLEMSTAD— Het huidig bestuur van de onderwijsbond Sitek stelt zich herkiesbaar in een komende zondag te houden bestuursverkiezing. De dan te houden algemene ledenvergadering is tevens de beste plaats om in discussie te treden over de beleidsvoering binnen de bond. De Sitek is dan ook niet van plan hierover een publieke discussie op gang te brengen. Zo verklaarde een woordvoerder van de bond in het radioprogramma op dinsdag.

Zoals reeds gepubliceerd, heeft een groep leden binnen de bond zich als kandidaat voorgedragen voor functies binnen het bestuur.

In het radio-programma via Z-86 werd evenwel naar voren gebracht dat de belangstelling voor de bestuursverkiezingen tot 6 september gering was. De aanvankelijke inschrijfdatum voor kandidaten voor bestuursfuncties was gesteld op 6 september maar werd vanwege de "minimale belangstelling" verlengd tot 29 september, luidde de uitleg.

Het huidige bestuur, dat zich herkiesbaar stelt bestaat uit voorzitter Errol Cova, vice-voorzitter Hugh Lopes, secretaris Ronnie Lauffer, penningmeester Fifi Nieuw, tweede secretaris Etien Larmonie, commissaris kleuterscholen Claudette Scharbay, commissaris basisscholen Irey Corasol, commissaris bijzonder onderwijs Jimmy Hollander, commissaris technische scholen Melly Bergland, commissaris ETAO Jacqueline Cras, commissaris MAVO Rein Persaud en commissaris PA Wini Poulo.

Als kandidaat voor commissaris basisscholen en commissaris voor de UNA hebben zich respectievelijk Minerva Mauricio en Frank Fecunda verkiesbaar gesteld. Verder zijn door een groep van dertien leden vier kandidaten voor diverse bestuursfuncties voorgedragen, vervolgde de Sitek- woordvoerder. Het betreft Joceline Quirindongo, Ronnie Pieters, Ruben Severina en Thelma Walroud. Bovendien werd bij het bestuur het verzoek ingediend deze voorgedragen kandidaten gebruik te laten maken van de zendtijd van Sitek opdat deze de leden hun plannen voor kunnen leggen.

"Dit voorstel", aldus verklaarde de zegsman, "moest jammer genoeg afgewezen worden, omdat nooit dergelijke kansen geboden zijn aan groepjes". De bond vreest dan ook dat hiermee een precedent geschapen wordt, en ook aan andere groepen binnen de bond zulke kansen geboden moeten worden. Alle leden zijn vrij om zondag deel te nemen aan de algemene ledenvergadering waar ze de bestuursleden kunnen kiezen die het beleid zullen moeten voeren.

MET DEELNAME BEROEMDE BASEBALL LANDEN ZOALS VS

Ter viering 50 jarig bestaan FEBEKO

Groot internationaal baseball toernooi in SDK

WILLEMSTAD — Vorige week vrijdag werd door het bestuur van de Curaçaose baseball bond, FeBeKo, uitvoerig overleg gegeven over de te houden internationale toernooi in verband met de viering van hun 50-jarig bestaan. Aan het toernooi dat van 3 tot en met 10 oktober gehouden zal worden in het SDK-stadion te Brievengat, zullen enkele op baseballgebied alom bekende landen meedoen. Te weten de Verenigde Staten, Taiwan, Panama, Venezuela en Nederland. Voor al de hier genoemde landen en uiteraard ook [illegible] de Antilliaanse selectie, die aan het toernooi zal deelnemen, dient het evenement als een voorbereiding voor de komende wereldkampioenschappen honkbal voor amateurs dat in Cuba gehouden zal worden. Verder dient het toernooi als sluiting voor de viering van het 50-jarig bestaan van FeBeKo.

Voor de Antilliaanse selectie is het zodoende een uitstekende kans om zich voor te bereiden op de wereldkampioenschappen die kort daarop in Cuba worden gehouden. De meeste landen die aan het toernooi deelnemen zullen ook vanuit Curaçao de reis samen met de Antilliaanse selectie naar Cuba meemaken. In totaal zullen er gedurende 3 tot en met 10 oktober 15 internationale baseball ontmoetingen gespeeld worden. Voor het publiek is het ook de moeite waard om landen als Taiwan en de Verenigde Staten die grote favorieten zijn voor het winnen van de wereldtitel in actie te zien.

VOORBEREIDING

Uiteraard brengt het opzetten van een dergelijk toernooi veel werkzaamheden en hoofdbrekens met zich mee. Vandaar dat het bestuur van FeBeKo een zestig tal medewerkers heeft ingeschakeld, die belast zijn met het uitvoeren van verschillende taken met betrekking tot het toernooi. Zo zijn er onder andere een publiciteit-, een financiele-, transport-, medische-, coordinatie- en ook een scheidsrechters commissie in het leven geroepen. Iedere commissie is op zijn beurt verantwoording schuldig aan het bestuur van de baseball bond. Met het instellen van de diverse commissies kan men veel beter en systematischer te werk gaan.

OPENING

Een speciale commissie is ook belast met het uitwerken van de officiele opening van het toernooi, dat ongetwijfeld een unicum belooft te worden. Als speciale attractie zullen een groep van ruim 800 kinderen van vijf huishoudscholen voor een uitgebreide show zorgdragen. De bedoeling hiervan is om samen en op muziek begeleiding verschillende figuren samen te stellen met behulp van vlaggen en pomponnetjes dat tegelijkertijd om hoog worden gedragen.

Voor dit gedeelte van de opening werd special vanuit Venezuela de hulp van de heer Isidro Vargas samen met echtgenote ingeschakeld. De familie Vargas is op dit gebied geheel geen onbekend figuur daar zij ti dens de opening van de laatst gehouden Panamerikaanse Spelen in Caracas, Venezuela, en ook de Bolivariaanse Spelen, hiermee belast waren. Zij die deze spektakels via de Venezolaanse televisie's gevolgd hebben kunnen zich enigszins voorstellen, wat er min of meer op 3 oktober aan het publiek zal worden voorgesteld.

De huishoudscholen die hieraan hun medewerking verlenen zijn: Eligia Martier, Regina Pacis, Maria Stella, Jeanne D'Arc en Nikita [illegible]. De heer Isidro Vargas [illegible] onder de indruk van de leergierigheid dat er bij deze groep kinderen bestond met betrekking tot het leren van de verschillende bewegingen in de vrij korte periode van amper anderhalve maand. Ook de desbetreffende gymnastiek leraren hebben een goede medewerking verleend door tijdens de gymlessen hun bijdrage te leveren. Morgen donderdag en aanstaande maandag zullen de twee laatste generale repetities 's morgens in het SDK-stadion gehouden worden.

Tijdens deze speciale ceremonie zal er onder begeleiding van drie bekende muzieknummers de verschillende bewegingen uitgevoerd worden. Dit spektakel kan voor een groot deel vergeleken worden met ritmische gymnastiek. Het verschil is dat men hier op één plaats blijft staan en op verschillende commando's de nodige bewegingen maakt. In totaal zullen er 34 figuren gevormd worden, waar onder de namen van de deelnemende landen, Curaçao samen met de vlag, de Antilliaanse vlag en ook een baseball-symbool. Al met al belooft met name dit gedeelte van de openingsceremonie een ware spektakel stuk te worden.

Verder zullen er verschillende speeches gehouden worden tijdens de opening. Uiteraard zal de FeBeKo voorzitter de heer Ricardo Elhage het publiek te woord staan, ook de gezaghebber zal als vertegenwoordiger van het eilandgebied Curaçao en een vertegenwoordiger van de Landsregering uitgenodigd worden. Helaas is de heer Anuar Dominguez één van de weinige oprichters van de Curaçaose baseball bond dat nog in leven is, maar welke niet van een uitstekende gezondheid geniet, niet in staat om zelf in het SDK-stadion aanwezig te zijn tijdens de openingsplechtigheden. Verder zal ook de heer Bob Smith voorzitter van de [illegible] baseball bond als eregast aanwezig zijn.

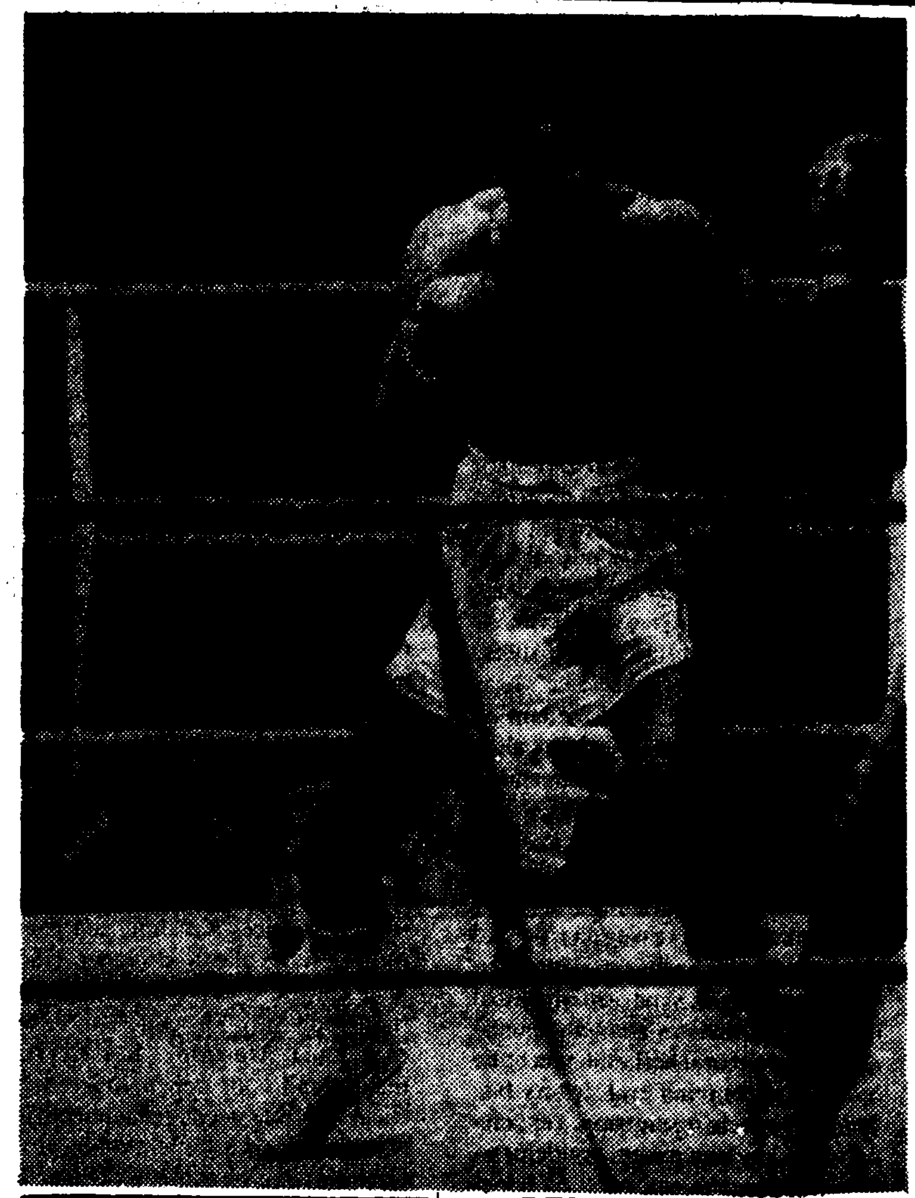
SELECTIE

Zoals reeds vermeld zal de Antilliaanse selectie ook aan het toernooi deelnemen en deze gebruiken als voorbereiding op het WK in Cuba. De selectie bestaat voor het grote deel uit spelers van Curaçao. Tijdens hun eerste voorbereiding, laatst, tijdens een toernooi in Venezuela, kwam de selectie als kampioen uit de bus.

Tot op het moment is het nog niet zeker of de selectie met meer Arubaanse of spelers van St Maarten versterkt zal worden. Wel is zeker dat de Arubaanse speler Tromp die momenteel aan de Universiteit studeert deel zal uitmaken van de selectie tijdens het toernooi in het SDK-stadion. Voor het toernooi zullen er 25 spelers ingeschakeld worden en 5 technici. Tijdens de WK in Cuba kunnen er 20 spelers de reis meemaken en 4 technische medewerkers.

KOSTEN

Uiteraard kan een groot baseball toernooi als deze niet zonder de nodige financiele kosten georganiseert worden. De FeBeKo is belast met slechts de verblijfkosten van de desbetreffende deelnemende landen. Alle deelnemers aan het toernooi zullen in het Holiday Beach Hotel ondergebracht worden. Van de kant van genoemd hotel gaf de heer Anthony Frank een uitstekende medewerking aan de commissie belast met de huisvesting. Verder heeft de FeBeKo ook de nodige medewerking gekregen van Banko Maduro, radio station Z-86 en niet te vergeten Bureau Sportzaken van het Eilandgebied.



DEN HAAG — De Nederlandse bokser Alex Blanchard, Europees kampioen in het halfzwaargewicht, staat bij de World Boxing Council (WBC) als achtste bokser genoteerd op de lijst van uitdagers van wereldkampioen Michael Sphinks uit de Verenigde Staten. Diens landgenoot Dwight Muhammad Qawi is de eerst aangewezen opponent voor een gevecht om de wereldtitel (WBC-versie).

****

MOTORBOOTSPORT - MILAAN — De Italiaanse speedbootcoureur Renato Molinari, al wereldkampioen in de zwaarste klasse, heeft ook de laatste grote wedstrijd van het seizoen gewonnen. In Milaan won Molinari alle drie manches, daarbij geholpen door de motorpech van zijn naaste rivaal John Wood. Door het uitvallen van de Amerikaan bleef de Nederlander Cees van der Velden tweede in het eindklassement. Van der Velden stopte na de Grote Prijs van België met deze tak van snelheidssport en kwam de laatste races niet meer aan de start.

****

ATLETIEK - MEXICO STAD — De 23-jarige Mexicaanse atleet Gerard Alcala heeft de tweede editie van de Mexico-marathon gewonnen.

Opkomst zijde van de judoka's enorm groot

Curaçaose judo-kampioenschappen

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling werden afgelopen zondag in de sportzaal van Asiento te Rust & Burgh de Curaçaose judokampioenschappen 1984 gehouden, welke tevens als selectie meetelt voor de Caribische en Centraal Amerikaanse judokampioenschappen welke van 16 oktober tot en met 22 oktober in Barquisimeto, Venezuela, worden gehouden. De kampioenen bij de senioren zullen hieraan deelnemen.

Ook van de zijde van de judoka's was de opkomst enorm groot, liefst 132 judoka's namen aan de strijd om de Curaçaose titels deel. Hieruit blijkt dat de judo-sport weer meer in de belangstelling komt. De judo Associatie is met deze ontwikkeling bijzonder blij en kan terugzien op een zeer geslaagd toernooi.

De wedstrijdleiding was in handen van Eddy Snijders bijgestaan door de mensen aan de wedstrijdtafel. Scheidsrechters waren Andy Kusters, Ad Koetsier, Jan Clara, Stanley Heerenveen, Frank MacLeod en Eugene Bloem, die de wedstrijden voortreffelijk hebben geleid.

De judo-kalender vermeld verder nog in november de Antilliaanse kampioenschappen te Bonaire (jubileum-toernooi). Nadere gegevens hierover zullen ter zijner tijd hierover worden vermeld.

De volledige uitslagen waren als volgt:

Uitslagen: (Junioren)

7 jaar lichtgewicht:

1. Ramiro Griffith (Sport inst. Heerenveen)

7 jaar zwaar gewicht:

1. Clif[illegible] Pieters (Tamarijn)
2. Gamil Lasten (Ju-Ju-Spo)
3. Elt[illegible] (Sportschool Clara)

8 jaar lichtgewicht:

1. Gillian Lancelót (Tamarijn)
2. José Quintal (Tamarijn)
3. Glenston Albertina (Sportschool Clara)

8 jaar zwaargewicht:

1. Paul de Sousa (Samuria)
2. Bryan Konings (Tamarijn)
3. Gilmar Ersilia (Ju-Ju-Spo)

8-9 jaar meisjes:

1. Rosane Quintal (Tamarijn)
2. Jacqueline Villereal (Tamarijn)
3. Marisol Anthony (Sport inst. Heerenveen)

9 jaar lichtgewicht:

1. Liosel Sprock (Ju-Ju-Spo)
2. Neil Wijshijer (Tamarijn)

9 jaar zwaargewicht:

1. Guillian Barkmeijer (Tamarijn)
2. Tarig Abrahams (Cur-Am-Ju)

10 jaar lichtgewicht:

1. Alexander Rienhart (Tamarijn)
2. Roan Berenos (Tamarijn)
3. Cesmar Kleinmoedig (Tamarijn)

10 jaar zwaargewicht:

1. Steven de Lira (Cur-Am-Ju)
2. David Fernandes (Chirino)

11 jaar lichtgewicht:

1. Armand Soleano (Tamarijn)
2. Cartly Schoop (Sportschool Clara)
3. Virgil Walter (Ju-Ju-Spo)

11 jaar zwaargewicht:

1. Raoel Koopman (Samurai)
2. Asadé van Velzen (Asiënto)
3. Steven Braaf (Ju-Ju-Spo)

12 jaar lichtgewicht:

1. Almanda Van Velzen (Asiënto)
2. Roderiek Rienhart (Tamarijn)
3. Aloene Koster (Cur-Am-Ju)

12 jaar zwaargewicht:

1. Erik van Epe (Samurai)
2. Rijnald Anthony (Sportschool Heerenveen)
3. Fritz Verdam (Samurai)

12-13 jaar meisjes:

1. Donna v.d. Dijs (Tamarijn)
2. Nataly Reite (Cur-Am-Ju)

13 jaar lichtgewicht:

1. Virgil Coeriel (Asiënto)
2. Alexander Kersten (Tamarijn)
3. Stephan [illegible] (Samurai)

13 jaar zwaargewicht:

1. Maurice Laclé (Asiënto)
2. Ralph Pieters (Cur-Am-Ju)
3. Angelo [illegible] (Asiënto)

14 jaar lichtgewicht:

1. Jesse Berenos (Ju-Ju-Spo)
2. Keith Petrona (Tamarijn)
3. Vien Elisabeth (Ju-Ju-Spo)

14 jaar zwaargewicht:

1. Eldrid Hoek (Samurai)
2. Jear Martie (Cur-Am-Ju)

14-15 jaar meisjes:

1. Isaira Kersten (Tamarijn)
2. Lyan Lau (Tamarijn)

15 jaar lichtgewicht:

1. Ronald Everts (Asiënto)
2. Marlon Martina (Ju-Ju-Spo)

15 jaar zwaargewicht:

1. Mark Brito (Tamarijn)
2. Igor Martina (Ju-Ju-Spo)
3. Patrick Martina (Tamarijn)

16-17 jaar meisjes:

1. Angelique Neuman (Tamarijn)
2. Estrella Abbad (Tamarijn)

16 jaar lichtgewicht:

1. Michael Allen (Asiënto)
2. Elvis Pannevlek (Cur-Am-Ju)

16 jaar zwaargewicht:

1. Martin Pietersz (Tamarijn)

Senioren:

tot 60 kg:

1. Eugene Bloem (Asiënto)
2. Raymond Cannegieter (Asiënto)

60 tot 65 kg:

1. Mac Elton Minquel (Sport inst. Heerenveen)
2. Marshal Vinck (Cur-Am-Ju)

65 tot 71 kg:

1. Cecil Schmidt (Tamarijn)
2. Fritzroy Martina (Ju-Ju-Spo)

71 tot 78 kg:

1. Mark Brito (Tamarijn)
2. Gédfried Wiel (Sportschool Clara)

78 tot 86 kg:

1. Milton Gilbert (Sport inst. Heerenveen)
2. Stanley Baal (Tamarijn)
3. Pieter Dijkshoorn (Tamarijn)

86 tot 95 kg: (Dames)

1. Atti Alleo (Ju-Ju-Spo)
2. Sandra Jamanica (Ju-Ju-Spo)

95 kg en zwaarder:

1. Hubert Paula (Cur-Am-Ju)

Tijdens WK-voetbal in Spanje

Wereldkampioen Italië beschuldigd van omkoping

ROME — Het Italiaanse elftal, dat in 1982 wereldkampioen werd, is beschuldigd van omkoping. Het Italiaanse weekblad "[illegible]" heeft vandaag [illegible] twee spelers van Kameroen van een Italiaan geld zouden hebben gekregen om de latere wereldkampioen in de eerste ronde van de [illegible] in Spanje te helpen. Italië had een gelijkspel [illegible] nodig om de tweede ronde te bereiken.

Enige spelers van het Afrikaanse team, waaronder de profs N'Komo en Milla, [illegible] geld hebben gekregen [illegible] wedstrijd zo te [illegible] gelijkspel uit zou draaien. [illegible] beschuldiging is het [illegible] wordt geuit door Philip[illegible] tow, een regeringsfunctionaris van de Kameroense [illegible] dienst.

Een met [illegible] hebben [illegible] aan zou in de [illegible] middeld. "[illegible] heeft deze man opgespoord [illegible] heeft toegegeven dat een Italiaan hem over zijn betrekkingen met de Afrikaanse spelers heeft aangesproken met de aanwijzing dat diens land een gelijkspel nodig had.

N'Komo en Milla wijzen de beschuldigingen van de hand. "Alles is gelogen. Als de beschuldiging niet wordt ingetrokken, zullen we gerechtelijke stappen ondernemen". Ook de trainer van het Italiaans elftal, Enzo Bearzot, was verontwaardigd: "Tegen gekken kun je je niet verdedigen. De hele wereld heeft gezien hoe we het eerlijkste wereldkampioenschap uit de geschiedenis hebben gewonnen. Het is absurd", aldus Bearzot.

De Italiaanse voetbalbond heeft de wereldvoetbalbond (FIFA) gevraagd de beschuldigingen te onderzoeken.

WIELRENNEN - BRUSSEL — De Nederlandse neo-prof Teun van Vliet is dinsdag in een wedstrijd voor beroepsrenners in Vichte (België) als tweede geëindigd. Van Vliet finishte op zestien seconden achterstand [illegible] de Belg Durante.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Cleveland Indians - Seattle Mariners 13-5; Boston Reds Sox - Toronto Blue Jays 14-6; New York Yankees - Baltimore Orioles 6-5; Oakland Athletics - Texas Rangers 7-5; Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 9-4; Chicago White Sox - Minnesota Twins 8-4; Kansas City Royals - California Angels 6-5

NATIONAL LEAGUE

Houston Astros - Los Angeles Dodgers 12-6; Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 7-1; St. Louis Cardinals - Montreal Expos 6-4; New York Mets - Philadelphia Phillies 6-4; Atlanta Braves - Cincinnati Reds 4-2; San Francisco Giants - San Diego Padres 4-3.

Langs paden van oorsprong



door EDWARD DE JONGH

BOGOR (2)

HET IS EIGENLIJK nog geen etenstijd, maar de kelner, in gesteven beige *tutup*-jas met korte boord en *topi*, is bereid mij te bedienen. Hij duidt mij de gerechten op het menu aan die voor servering gereed zijn. Voor de dorst bestel ik een kleine fles bier; *bir kecil*, noemen ze dat. Verder wil ik *saté kambing nasi*. Aan een tafel naast de achterdeur zit een jong zon- geschroeid paar knusjes te babbelen. Met gespitste oren stel ik vast dat ze Engels spreken. Mogelijk zijn het [illegible].

De kelner nadert in draf- tempo, de bestelling hoog op een presenteerblad. Hij zet mij ernstig en zwijgend het bier voor, een heel kleine [illegible] met een schaaltje met [illegible] setjes op elkaar gestapelde saté's. Heeft hij mij [illegible] verkeerd begrepen? Hij [illegible] *selamat makan*. "*Terima kasih*" [illegible] verwijfeld. Hij doet [illegible], neemt plechtig en [illegible] afwachtende houding aan en haast zich naar de keuken. Ik tel stilletjes de saté's. Tien stuks. Staat het niet gulzig zoveel saté's naar binnen te werken? Tenslotte zijn ze toch maar klein, het vlees komt alles bij mekaar [illegible] op eigenlijk niet meer dan de inhoud van een gewone biefstuk. Ik [illegible] saté in de pikante bumbu. Pas als het eten echt pikant is, geniet ik ervan.

De minder drukke weg naar de stad is hoofdzakelijk langs de rechter- zijde [illegible]. Er staat van alles: het sierlijke *art deco*, gouvernements- kantoor vlak naast het hotel, met op de gevel in haute reliëf krul- letters *Balaikota*, enkele restaurants, kapperswinkels, kleding- zaken, kruidenierswinkels en zelfs een post- en telegraaf- kantoor. Links is het een uitgestrekt bos tjokvol groen, van orchideeën tot reuze *waringin*- en rubberbomen. Prachtige herten en andere vier- voeters lopen er rustig te grazen. Dit is dan de Botanische Tuin. Ik weet nog goed dat ik er in mijn jonge jaren in geweest ben, maar enige beeltenis ervan heb ik niet langer overgehouden. Naar de niet te overziene diepte te beoordelen, moet de tuin zich veel verder uitstrekken dan van hieruit te zien is. Ons vroegere woonhuis zal dan niet al te ver weg liggen. In mijn notitie- boekje heb ik het situatie- tekeningetje dat ik aan de hand van mijn vaders summiere aanwijzingen gemaakt heb. [illegible] is van latere zorg. Ik stop [illegible] te kijken. Bewust [illegible] herinneringen [illegible] roepen. Ons [illegible] een immens veld. Zo[illegible] een immens veld, vol gras, *alang-alang* en *tembelèkan*. Aan de overkant van ons huis, dichte bambu- bossen, alsmaar wildernis. Elke morgen, vóór wij naar school gingen, trokken honderden karbouwen voorbij, van rechts naar links, [illegible] de duisternis intrad, kwamen die logge water- buffels terug, van links naar rechts. Naast ons woonde meneer Kerkhof, een pharmaceutische collega van vader. Hij is later komen [illegible]. Dat vertelde mijn vader mij. Hij putte zijn informatie uit *Madjoe*, het KNIL- maandblad voor gepensioneerden, waarop hij nog steeds geabonneerd is. Naast de Kerkhofs woonden onze vriendjes Jan en Alphons Diale. Ik ben die namen nooit vergeten. Maar het enige werkelijk levende, menselijk beeld dat ik nog aan Buitenzorg over heb, één enkele lucide impressie, is vader kaars- recht als zijn verschijning altoos geweest is, in wit tenue kompleet met sjako- met- pluimbos en sabel, als hij 's morgens achter de heg van de voortuin aanstalten maakte, parmantig op zijn fiets te stappen en ons stralend 'daaag!' toezwaaide. Ik geloof overigens dat wij maar kort in 'Buitenzorg' gewoond hebben.

Verder de weg op vormen rechts het trottoir en de berm een soort open markt, waar allerhande groenten en fruit in [illegible] liggen uitgestald. Voor het eerst in mijn bezoek aan Singapore, maak ik opnieuw kennis met heerlijke, zeer populaire *durians*, de zuurzoete *kedondongs*, de behaarde donkerrode *rambutans* met van binnen een ovale, spierwitte, porseleinachtige vrucht, die voor de uiterlijke schoonheid van een kippe-ei niet onder doet; dikschillige, overheerlijke *manggistans*, de lichtrode *jambus*; *pisangs*, *dukus* en *belimbings*.

De straat eindigde op een T- kruising. Een ietsje naar de rechtse overkant begint een zeer drukke straat, ongetwijfeld de hoofdstraat van het stadje Bogor. Maar ik heb geen zin zo gauw al een onderzoek te verrichten naar wat de markt er te bieden heeft.

Ik weet dat de stad niet niet al te hoog boven de zeespiegel ligt, en toch is het klimaat aangenaam, een stuk zachter dan het broeierige Jakarta. Vanaf Bogor kun je hoger op naar oorden waar het echt koel is. Ik denk aan de *Gede* en de *Pangranggo*. Ik heb niet eerder gemerkt dat de lucht er een beetje donker uitziet. Als ik nauwelijks een klein eindje op mijn terugweg ben, word ik nagezeten door een hevig gekletter van zware regendruppels. Snel duik ik in de richting van een klein restaurantje en ga er op de overdekte veranda staan. De gezamenlijke aanwezigheid van zon en regen, de *ujan panas*, is altijd van heel korte duur.

Voor de afwisseling neem ik eens zo'n drie- wielig taxitje, hier *bèmo* genoemd, dat ook in vroeger tijden het voornaamste vervoer- middel was. Achter de chauffeur staan twee houten banken, waarop wij vlak tegenover elkaar in twee rijen van elk drie passagiers zitten, met ingetrokken knieën, soms klotst er een *sado* langs, zo'n paarde- rijtuigje op twee wielen uit vervlogen tijden.

In het hotel hang ik wat rond in de voorzaal; een grote, koloniale leefruimte, met marmeren vloer en een plafond van wel zes meter hoog. In twee van de hoeken staat een minder modern zitstel, in een andere hoek een kleine bar. Bij de ingang rechts is een klein in glas opgetrokken reis- burootje.

Omstreeks twee uur lig ik op één van mijn twee tegen elkaar geplaatste éénpersoons- bedden naar de hoge zoldering te staren. Tegen de muur dicht bij het plafond hangt een *cicak*, ofwel tjietjak. Tussen mijn kamers en het zitkamertje bevindt zich een schuifraam, hogerop een langwerpige ventilatie- opening. Ik wentel, door op mijn zijde te gaan liggen, het heimwee naar huis van mij af, en omvat met beide armen de traditionele *guling*, zoals ik dat als kleine jongen elke nacht deed. Fabricius spreekt van 'liefdevol omhelzen'. De Engelsen noemen zo'n stijf rolkussen Dutch Lady.

Als ik wakker wordt, is het al donker. Op mijn horloge is het pas iets over vier! Ik sta op en ga door de glazen voordeur naar buiten staan kijken. Daar is het ook al donker. Zou het nu echt nog dag zijn? Dat een dergelijk fenomeen ook in tropische landen voorkomt, is nooit goed tot mij doorgedrongen. Boven het wazige licht van de tuin- lantaarn duikelen vliegende honden af en aan, afgewisseld door een enkel vleermuisje. Deze verrassende verschijning van *kalongs* brengt bij mij een gevoel van lichte huiver teweeg.

Ik steek het licht aan. Een eenzaam peertje wel twee meter boven mijn hoofd, hult het woonkamertje in een wazig licht. Hiermee moet ik mij dan tevreden zien te stellen. Ik zink in een rotan- zitje en begin geprikkeld door mijn lees- materiaal te snuffelen. De *jongos* komt kontroleren of er nog thee in het kannetje is en vraagt of ik last heb van muskieten. Het kannetje is inderdaad aan een nieuwe vulling toe. Hij vraagt of hij de vertrekken mag flitten. Ik heb nog geen last van de muskieten gehad, maar laat hem zijn gang gaan, het is in ieder geval meegenomen. Het spuiten gebeurt geruisloos. Zelfs reukloos. Ik vraag hem of hij mij van die ongezellige *cicak* af wil helpen. Hij verzekert mij dat die beestjes onschadeli k zijn en kijkt vertederd naar het plafond. *Cicaks* zijn een soort natuurlijke huisdieren. Maar *tòkehs*, soortgelijke monstertjes van het grotere, dikkere type huis- getto's, die eveneens het domesticatie- proces hebben ondergaan, zouden bij mij absoluut onwelkom zijn en als non- grata met de *sapu- lidi* het huis uitgeslagen moeten worden. Het akelige van zo'n nachtelijk behangsel is dat het om het half uur of zo een tergend onderbroken keelgeluid laat horen minstens zo grof en intens als een mannestem... 'Tòk- èèèèh... tòk- èèèèh... tòk- èèèèh... tòk- èèèèh... Puur huisvrede- breuk!

Het is zenuw- slopend onder zo'n vaag licht te moeten lezen. Bovendien word ik afgeleid door het verleidelijk genot van het niets- doen. *El placer de no hacer nada.*

(wordt vervolgd)

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

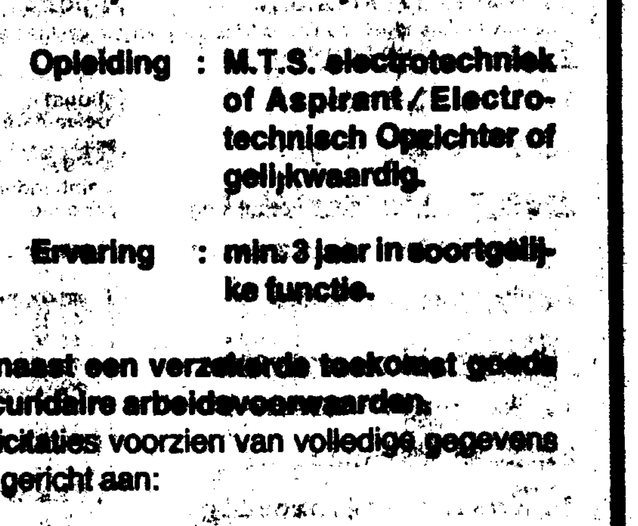
This puzzle is getting more participants every week. This week we have no winner!

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution; this is imperative!
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.
Our address: In Aruba: Nassaustraat 119, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORD SLEUTH on the envelope.

Supermarket Holdings



WORD SLEUTH® Hangers

M A P E S T L L U P E P O K G
U I C I C T I T H A N D E L N

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Commandant Da Costa Gomez bij 7e lustrum korps:

Samenwerking publiek met politie van groot belang

KRALENDIJK — In zijn toespraak ter gelegenheid van de viering van het 35-jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA) bracht brigadecommandant G. da Costa Gomez onder andere naar voren, dat de eerbied die vroeger opgebracht werd voor het politie apparaat voor een deel verloren is gegaan. De laatste jaren, aldus Da Costa Gomez is daarin een drastische verandering gekomen.

In de vijfendertig jaar dat het politiekorps nu bestaat is er veel veranderd. Volgens inspecteur Da Costa Gomez is dat ook duidelijk merkbaar aan de Antillianisering van het korps, terwijl ook de gemiddelde leeftijd van het politiepersoneel gedaald is naar twee en dertig jaar. Helaas, aldus de brigadecommandant is de eerbied die men in de eerste jaren van het bestaan van het politiekorps voor de sterke arm kon opbrengen voor een gedeelte verloren gegaan. Da Costa Gomez voegde hier echter aan toe, dat dit proces ook geldt voor het respect dat heden tendage wordt opgebracht voor de ouders en de bestuurders van de gemeenschap.

Het politiekorps is in de loop van de jaren aanzienlijk uitgebreid. Vijfendertig jaar geleden waren er precies zeventien agenten op het eiland gestationeerd en inmiddels is dat aantal uitgebreid tot 37. Volgens Da Costa Gomez is dat aantal in vergelijking met Curaçao en Aruba nog wel niet zo groot, maar samen met het civiele personeel kan men de gemeenschap redelijk dienen. Het totale aantal werknemers dat verbonden is aan het KPNA bedraagt 56, en daaronder vallen negen werknemers bij de Immigratie, en tien bij de administratie.

Ook de behuizing is in de loop van de 35 jaar veranderd, aldus de brigadecommandant, want oorspronkelijk was de politiewacht gevestigd in Fort Oranje maar de laatste jaren bleek dat gebouw duidelijk te klein geworden. Daarop verhuisde het korps naar een nieuwe politiewacht, maar ook daar heeft men nu alweer met ruimtegebrek te kampen. Volgens Da Costa Gomez heeft de uitbreiding van het onderkomen van het politieapparaat niet direct betrekking op de verhoging van de criminaliteit. De uitbreiding is meer gelegen in het feit, dat de gemeenschap groter wordt en derhalve ook meer diensten verwacht van het politie-apparaat. De politie doet volgens de politiecommandant al het mogelijke om te voldoen aan de opgedragen taken. Toch echter dienen er een aantal oneigenlijke taken zo spoedig mogelijk afgestoten te worden en het ziet er inderdaad naar uit, dat de afdeling rijbewijzen nu tenslotte onder de eilandelijke overheid gaat vallen, terwijl ook de afdeling brandweer en het vervoer per ambulance uit handen van de politie genomen zal worden.

Dat is echter, aldus Da Costa Gomez niet genoeg om het politieapparaat optimaal te laten functioneren waardoor er bovendien een betere misdaadbestrijding kan plaatsvinden. Er zal nog veel meer gedaan moeten worden aan de preventie van de misdaad en volgens de brigade commandant is dat te bereiken door het geven van voorlichting aan de bevolking zoals ook onlangs is gebeurd tijdens de Week ter Bestrijding van Verdovende Middelen.

Ook zal er een betere verstandhouding moeten komen tussen politie en publiek. De politie, aldus de inspecteur kan niet overal tegelijk zijn en het is daarom ook de plicht van de burger om met de politie samen te werken. Misschien, aldus Da Costa Gomez heeft men zelf de politie nog niet nodig gehad, maar dat neemt niet weg dat er een dag kan komen dat dit wel nodig is.

Amerikaan met bungalowproject

KRALENDIJK — Binnen zeer korte tijd, zal een Amerikaanse groep Weinberger naast Bonaire Beach hotel en het zeerestaurant Den Laman beginnen met een bungalowproject. In totaal zullen er tachtig bungalows neergezet worden en het project zal uitgevoerd worden in fasen van telkens tien bungalows. Volgens algemeen adviseur Jopie Abraham betreft het hier een zeer serieuze investeerder, die de afgelopen maanden regelmatig in contact is geweest met de overheid. Behalve de bouw van de tachtig bungalows zal de Amerikaanse groep ook rekening houden met de nodige infrastructuur, die tevens de aanleg van een flink zandstrand inhoudt.



KRALENDIJK — Het bezoek dat de Bonaireaanse delegatie onlangs bracht aan het Melia concern is een belangrijke stap geweest in de ontwikkeling van het hotelwezen op Bonaire. Niet alleen werd bereikt, dat er een maandelijkse uitwisseling van werknemers ingaande oktober een feit zal zijn, maar tevens bleek de directie van het Melia-hotel bereid enkele deskundigen naar Bonaire te sturen om de Hotelvakschool die sinds het vertrek van de UNDP deskundigen onder eigen beheer draait, technische steun te verlenen. De delegatie bestond uit algemeen adviseur Jopie Abraham, gedeputeerde Franklin Crestian, de algemeen manager van Flamingo Beach hotel Paul Maduro en de voorzitter van de Vakbond Fedebon Willy Cicilia. In Caracas voegde Fabian de Caso die vertegenwoordiger voor Bonaire is in Venezuela, zich bij de delegatie. Bij de foto gedeputeerde Crestian tekent de overeenkomst tussen hotel Melia Caribe en het BC over de jaar durende uitwisseling van werknemers.

Groot hotel-project bij Lac

Groen licht voor Island Development Corporation

KRALENDIJK — Het BC heeft besloten om aan de Island Development Corporation (IDC) toestemming te geven om met de voorbereidingen te beginnen voor een groot hotelproject aan Lacbaai. De maatschappij heeft daar reeds terreinen in eigendom en zal een luxueus hotel optrekken, dat voornamelijk bedoeld zal zijn voor toeristen die geïnteresseerd zijn in het spelen voor grote bedragen in casino's. Dit project is niet van de ene dag op de andere uit de grond gestampt, maar heeft reeds geruime tijd van voorbereidingen gevergd. Het BC heeft echter de voorkeur gegeven de wensen van IDC uit de publiciteit te houden om niet als in het verleden projecten aan te kondigen die uiteindelijk toch niet doorgingen.

Trouwens, nu het uiteindelijk toestemming heeft gegeven voorbereidingen te gaan treffen, blijkt het nog steeds moeilijk om informatie los te krijgen over het project. Uit betrouwbare bron is echter wel vernomen, dat het BC inmiddels een letter of intent heeft getekend met de toekomstige investeerders. Voor de eerste maal dat er enige publiciteit werd gegeven aan het project was tijdens de behandeling van de begroting voor het komende jaar in de eilandsraad. Gedeputeerde Monchin Soliana onder wie toerisme valt lichtte toen reeds een tipje van de sluier op, door mede te delen, dat er tussen het BC en een groep van mogelijke investeerders contacten waren gelegd die er toe zouden kunnen leiden, dat er nabij Lacbaai een zeer luxueus hotel gebouwd zou worden.

Inmiddels is duidelijk geworden, dat de door Soliana bedoelde investeerders onder de naam Island Development Corporation werkzaam zijn. Deze groep heeft in vele plaatsen in de gehele wereld reeds verschillende hotelprojecten op haar naam staan. Ook in deze regio is de groep trouwens niet onbekend. Nu de IDC het oog heeft laten vallen op Bonaire, kan verwacht worden, dat er inderdaad een hotel neergezet zal worden dat in de eerste fase tweehonderd kamers zal tellen, maar waarvan de eindfase berekend is op vierhonderd kamers.

Uit betrouwbare bron kan worden aangenomen, dat het bedrijf over voldoende geld beschikt en volgens algemeen adviseur Jopie Abraham is er in ieder geval aan het BC geen garantie of financiering gevraagd.

Voor jeugd tijdens Regattaweek

Lions met schutting schilder-wedstrijd

KRALENDIJK — Ten einde de schoolgaande jeugd meer te betrekken bij de Regatta-activiteiten heeft de Bonaire Lions Club gemeend dit jaar wederom met een nieuw project te beginnen. Voorzitter E.L. Sillie maakte bekend, dat gedurende drie opeenvolgende dagen op Playa Lechi, als centrum van de Regatta activiteiten, een schutting-schilder-wedstrijd zal worden georganiseerd.

Kennelijk in het voetspoor van de voorgaande voorzitter van deze serviceclub Henry Tore, heeft ook huidige voorzitter Sillie grote aandacht voor de activiteiten buiten de zeilwedstrijden. Van 10 tot en met 12 october zal de schoolgaande jeugd hun artistieke kwaliteiten kunnen botvieren op grote platen hardboard, waar elke school afzonderlijk met 25 leerlingen de impressies van het zeilgebeuren kan schilderen. Ook de SGB is uitgenodigd aan deze schilderwedstrijd deel te nemen. Hoewel de keuze van onderwerp vrij is, zal de Lionsclub toch enkele ideeën aan de hand doen die als voorbeeld kunnen fungeren. Het programma dat is samengesteld begint op 10 oktober om negen uur met de tekenaars van de Bernadusschool en de Beatrixschool; op 11 oktober is het de beurt van de Dominicus school en de Papa Cornesschool en heksesluiters op 12 oktober zijn de SGB, de Watapanaschool en de Pasadia Cariño.

De Bonaire Lionsclub zal zorgdragen voor het vervoer van de leerlingen van hun school naar Playa Lechi, het schildersmateriaal en de noodzakelijke verfrissingen en hapjes. Er is uiteraard ook een jury samengesteld en die staat onder leiding van pastoor Vasquez, de ontwerper van het Regatta-embleem van dit jaar.

Van minister Ellis van Ontwikkelingssamenwerking

PAN: verklaringen zonder kop of staart diepgaand onderzoeken

KRALENDIJK — De Partido di Akshon Nobo (PAN) kan maar weinig waardering opbrengen voor de verklaringen die zijn afgelegd door de nieuwe minister van Ontwikkelings- samenwerking Rudy Ellis. De UPB steunt een rechts georiënteerde regering, aldus PAN die het vertrek van Aruba uit de huidige constellatie al rond heeft en nu een politiek gaat voeren die gericht is op de staatkundige structuur.

De minister van Verkeer en Vervoer in het derde kabinet Martina, Rudy Ellis heeft volgens woordvoerder Toontje Nicolaas van PAN eerst meegeholpen om de nationale luchtvaartmaatschappi ALM te breken om vervolgens minister van Ontwikkelings- samenwerking te worden. Nu wenst Ellis een stabiele regering die rustig het werk kan uitvoeren, maar de PAN ziet echter meer in een dynamische regering die de problemen op economisch, sociaal en politiek gebied weet aan te pakken.

De bevolking kan niet rustig toezien, aldus PAN en zich weer de lue permitteren van een zwijgend statenlid als Humphry Wout. PAN ziet echter als groot gevaar dat minister Ellis als minister van Ontwikkelings- samenwerking Bonaire kan breken, evenals in de jaren 1963-1967 het geval was op Curaçao. Ook daar wist de regering die toen een PNP signatuur droeg te voorkomen dat het toenmalige eilandsbestuur van Curaçao gelden van de Ontwikkelingsbank kon lenen. Dit bracht volgens PAN de sociale uitbarsting op Curaçao. Voor Bonaire is dat nu in de handen van Ellis, aldus PAN voorzitter Nicolaas, want Ellis heeft nu de sleutel in handen om alle ontwikkelings- projecten tegen te houden en daarvan de schuld aan anderen te geven. Zo zullen volgens PAN dan de komende verkiezingen gewonnen moeten worden.

Ellis heeft in zijn verklaring gezegd, aldus PAN tevreden te zijn met de portefeuille Ontwikkelings- samenwerking, want zijn beide ministeriele voorgangers hebben Bonaire met deze portefeuille ook weten te helpen. Deze opmerking vindt PAN kennelijk vreemd en vraagt zich derhalve af, waarom dan bijvoorbeeld het zonne-energie project niet is doorgegaan en waarom evenmin bereikt kon worden dat Cambes ondanks een betere offerte de fabricage van Nederlandse legerkleding de neus voorbij zag gaan ten gunste van België? Nederland staat positief tegenover een eigen TeleBonaire, maar nooit zijn er volgens PAN concrete plannen naar Nederland gestuurd.

Tenslotte verklaart PAN, dat verklaringen van Ellis zonder kop en staart diepgaand onderzocht zullen worden door de PAN die vervolgens de bevolking wel correct zal inlichten. PAN verzucht overigens dat de vijftien maanden voor de nieuwe Centrale Regering niet snel genoeg voorbij zullen kunnen zijn.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van **26 september 1984**, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het **Eilandgebied BONAIRE**, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Rijst				
SUNSET				
(white)	12/5 lbs.	f. 40,22	f. 3,69	+ f. 0,09
(white)	6/10 lbs.	f. 40,12	f. 7,36	+ f. 0,18
(white)	3/20 lbs.	f. 40,02	f. 14,67	+ f. 0,35
(parboiled)	30/2 lbs.	f. 44,85	f. 1,64	+ f. 0,04
(parboiled)	12/5 lbs.	f. 44,36	f. 4,07	+ f. 0,10
(parboiled)	6/10 lbs.	f. 44,26	f. 8,11	+ f. 0,19
(parboiled)	25 lbs.	f. 19,20	f. 21,12	+ f. 0,49
Koffie				
STO. DOMINGO	12/12 oz.	f. 37,49	f. 3,47	− f. 1,09
MAXWELL HOUSE DECAF	24/13 oz.	f. 161,28	f. 7,46	N
Thee				
RED ROSE	144/25x2 gr.	f. 175,62	f. 1,35	− f. 0,03
	72/50x2 gr.	f. 170,33	f. 2,63	+ f. 0,03
	36/100x2 gr.	f. 162,20	f. 5,00	− f. 0,52
Babyvoeding				
GERBER				
(cookies)	12/5 oz.	f. 17,31	f. 1,60	N
(strained meat dinner)	24/3 1/2 oz.	f. 19,98	f. 0,92	N
(junior meat dinner)	24/3 1/2 oz.	f. 19,98	f. 0,92	N
MILUPA	12/200 gr.	f. 35,44	f. 3,28	N
(7 granen)	20/200 gr.	f. 21,99	f. 1,22	− f. 0,28
H.V. SPROUTED BABY CEREAL	12/1 lbs.	f. 49,13	f. 4,54	N
Maismeel				
DE CASA	20/1 kg.	f. 18,23	f. 1,01	N
AMAPOLA	24/2 lbs.	f. 27,39	f. 1,27	+ f. 0,08
Margarine				
BECEL	24/250 gr.	f. 35,62	f. 1,65	− f. 0,01
Olijfolie				
SENSAT	48/16 oz.	f. 111,98	f. 2,52	N
	96/8 oz.	f. 118,18	f. 1,33	N
Spijsolie				
BORDEN				
(corn oil)	12/32 oz.	f. 50,45	f. 4,54	+ f. 0,02
(corn oil)	8/48 oz.	f. 50,64	f. 6,84	+ f. 0,28
(corn oil)	6/1 gln.	f. 72,58	f. 13,06	+ f. 0,34
HAIN				
(vegetable oil)	6 1/2 gln.	f. 75,38	f. 13,57	N
(almond oil)	12/6 oz.	f. 18,86	f. 1,70	N
(apricot oil)	12/6 oz.	f. 19,55	f. 1,76	N
(garlic oil)	12/12 oz.	f. 145,90	f. 13,13	N
(olive oil)	12/6 oz.	f. 21,56	f. 1,94	N
(peanut oil)	12/1 pt.	f. 28,23	f. 2,54	N
(safflower oil)	12/1 pt.	f. 39,89	f. 3,59	N
(safflower oil)	12/1 qt.	f. 73,64	f. 6,63	N
(safflower oil)	6/1/2 gln.	f. 145,55	f. 26,20	N
(sesame oil)	12/6 oz.	f. 36,72	f. 3,30	N
(sesame oil)	12/1 qt.	f. 129,16	f. 11,62	N
(sunflower oil)	12/1 pt.	f. 41,24	f. 3,71	N
(sunflower oil)	12/1 qt.	f. 75,59	f. 6,80	N
(walnut oil)	12/1 pt.	f. 47,25	f. 4,25	N

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
Prijsverhogingen en prijsverlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B.: + Prijsverhoging
− Prijsverlaging
N Nieuw artikel.

Hoofd v/h Departement van Economische Zaken Bonaire.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	346,90	Platinum	326,00
Silver	7,60	Palladium	136,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo NV	97,40	Oce v Grin	255,00
Elsevier	95,00	Ommeren	27,40
Fokker	64,30	Pakhoed	62,10
Heineken	137,00	Philips	53,50
Hoogovens	59,80	Robeco	67,70
KLM	194,00	Rolinco	64,60
Naarden	44,20	Royal Dutch	177,80
Nat Ned	231,00	Tele Graaf	239,80
Nedlloyd	149,70	Unilever	294,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 7/8	unch	IBM	124	+	1/4
Asa Ltd	55 1/8 -	3/8	ITT	26 7/8	-	1/4
Atl.Richfield	51 +	1/8	McDonalds	49 3/8		
Beatrice Fds	26 5/8 -	1/4	MACOM	19 1/8	-	1/8
Burroughs	54	unch	Natl Presto	23 3/4	-	3/8
Citicorp	36 3/4 -	1/8	NCR	24	-	1/4
Coca Cola	62 1/8 +	5/8	Pepsico	43 1/2	+	5/8
Dayton Hudson	34 +	1/4	Seagram	37 3/8	+	1/4
Disney	59 7/8 -	3/8	Sears	34 3/4	-	1/8
Dome Mines	10 1/2 -	3/8	Texas Instr.	129 1/2	-	1/4
Dupont	48 3/4 +	3/8	Texaco	36 3/8	+	1/4
East Kodak	72 3/4 -	1/2	United Airl.	38 3/4	-	3/4
Ford	46 1/8 +	1/4	Union Pac.	39 7/8		unch
Fluor	18 1/4 +	1/8	US Steel	24 3/4	+	1/8
Gen.El.	55 3/4 -	1/8	West.El.	25 3/4	-	1/2
Genl.Motors	78 1/2 +	1 3/8	Xerox	37 1/4	+	3/8
Homestake M.	26 1/2 -	1/4	Zenith	24 1/4	-	3/4

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1207.16 +	2,10	1216.87	1192.80
Transportation	512.78 -	2.79	519.65	508.48
Utilities	135.93 +	1.03	136.59	134.39
65 Stocks	471.37 +	0.33	475.61	466.23

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	95.47 +	0.09	Nyse Volume	86.250.000
Nyse Financial	92.54 +	0.11	Comp.Volume	100.376.940
S-P Composite	165.62 +	0.34	Stocks Up 624	Down 906

BUNDESBANK SELLS 55.4 MLN DLRS, DLR FIX HIGHER
Frankfurt, Sept 26 - The Bundesbank sold 55.4 mln dlrs as the dollar was fixed higher at 3.0895 Marks after 3.0605 yesterday, dealers said. It earlier offered 50 mln dlrs as the fixing began with a spread of 3.0890/0900 Marks. Today's fixing was at the top end of the morning range, with the peak at 3.0940 Marks and the low point at 3.0775. Dealers said the Bundesbank's offer of 50 mln dlrs as the fixing began confirmed that it wants to maintain a presence in the market and at the official setting. But it was not detected intervening to sell dollars in the open market. Speculative interest pushed the dollar higher early this morning, with traders buying as they came in when the dollar was still below 3.08 Marks. This petered out in late morning and business fell back almost to a stanstill. Spreads on dollar/mark quotes this morning diminished to as little as seven or eight basis points in places, as some of the uncertainty and volatility - with spreads of as much as 100 points seen in recent sessions - abated, dealers said. There is speculation that the Bundesbank may again be obliged to intervene to sell dollars heavily, as it did on friday and monday. "All eyes are on the Bundesbank," one dealer said. "We are getting calls all the time, many from abroad, asking whether The Bundesbank is in the market."
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 26 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PND STERLING	2.12	2.175	2.235
NED GLD	50.51	51.23	52.03
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	70.08	70.80	71.60
FR FRANCS	17.52	18.62	19.32
DUITSE MARK	57.14	57.86	58.66
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.61	0.91	0.97

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.38
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.58
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.01
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.23
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.98

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.06%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.